



*Výbor pro kulturu a vzdělávání
Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci*

2025/0550(COD)

22. 6. 2026

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY 917 - 1224

Návrh zprávy
Emma Rafowicz, Alice Kuhnke
(PE787.746v01-00)

Zavedení programu „AgoraEU“ na období 2028–2034 a zrušení nařízení (EU) 2021/692 a (EU) 2021/818

Návrh nařízení
(COM(2025)0550 – 2025/0550(COD))

Pozměňovací návrh 917

Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

- a) podporu tvorby evropských audiovizuálních děl různých formátů a žánrů s potenciálem oslovit různé publikum napříč hranicemi;

Pozměňovací návrh

- a) podporu **umělecky, kreativně a redakčně nezávislé** tvorby evropských audiovizuálních děl různých formátů a žánrů s potenciálem oslovit různé publikum napříč hranicemi;

Or. en

Pozměňovací návrh 918

Ivaylo Valchev, Lara Magoni, Marco Squarta

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

- a) podporu tvorby evropských audiovizuálních děl různých formátů a žánrů s potenciálem oslovit různé publikum napříč hranicemi;

Pozměňovací návrh

- a) podporu tvorby evropských audiovizuálních děl různých formátů a žánrů, **včetně nezávislých produkcí a koprodukcí**, s potenciálem oslovit různé publikum napříč hranicemi;

Or. en

Odůvodnění

Nezávislé produkční společnosti jsou motorem evropské audiovizuální rozmanitosti.

Pozměňovací návrh 919

Alessandro Ciriani

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

- a) podporu tvorby evropských

Pozměňovací návrh

- a) podporu tvorby evropských

audiovizuálních děl různých formátů a
žánrů s potenciálem oslovit různé
publikum napříč hranicemi;

audiovizuálních děl různých formátů a
žánrů, **nezávislých produkcí a koprodukcí**
s potenciálem oslovit různé publikum
napříč hranicemi;

Or. it

Pozměňovací návrh 920

Joanna Scheuring-Wielgus, Maria Guzenina

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) **podporu přeshraničního** šíření,
distribuce, **významu a viditelnosti**
evropských audiovizuálních děl **na všech**
médiích v celé Unii i na mezinárodní
úrovni, a to i prostřednictvím
koordinovaných **distribučních** strategií,
marketingových a propagačních nástrojů;

Pozměňovací návrh

b) **posílení** šíření, **propagace**,
distribuce **v kinech, lineární a on-line**
distribuce evropských **filmových a**
audiovizuálních děl, **včetně děl kulturního**
dědictví, a jejich dostupnosti on-line v
Unii i **mimo ni v novém digitálním**
prostředí, mimo jiné prostřednictvím
inovativních obchodních modelů a
koordinovaných strategií **a** marketingových
a propagačních nástrojů, **s přihlédnutím ke**
zvláštnostem různých druhů filmových a
audiovizuálních děl, strategiím pro jejich
uvádění na trh a tržním příležitostem,
které pro každé z nich existují, a podporu
vícejazyčné přístupnosti poskytováním
titulků a dabování v různých jazycích
Unie s cílem podpořit jazykovou
rozmanitost a zpřístupnit díla širokému
publiku;

Or. en

Pozměňovací návrh 921

Emma Rafowicz, Alice Kuhnke

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) **podporu přeshraničního** šíření,

Pozměňovací návrh

b) **posílení** šíření, **propagace**,

distribuce, *významu a viditelnosti* evropských audiovizuálních děl *na všech médiích v celé Unii i na mezinárodní úrovni*, a to i prostřednictvím koordinovaných *distribučních* strategií, marketingových a propagačních nástrojů;

distribuce *do kin, audiovizuální distribuce a online distribuce* evropských *filmových* a audiovizuálních děl, *včetně děl kulturního dědictví, a jejich dostupnosti online v Unii i mimo ni v novém digitálním prostředí*, a to i prostřednictvím *inovativních obchodních modelů a* koordinovaných strategií, marketingových a propagačních nástrojů *a podpory vícejazyčné dostupnosti nabízením titulků a dabingu v různých jazycích Unie s cílem podpořit jazykovou rozmanitost a zpřístupnit díla širokému publiku*;

Or. en

Pozměňovací návrh 922
Diana Riba i Giner

Návrh nařízení
Čl. 5 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) *podporu* přeshraničního šíření, distribuce, významu a viditelnosti evropských audiovizuálních děl na všech médiích v celé Unii i na mezinárodní úrovni, a to i prostřednictvím koordinovaných distribučních strategií, marketingových a propagačních nástrojů;

Pozměňovací návrh

b) *posílení* přeshraničního šíření, distribuce *v kinech a online distribuce*, významu, *objevitelnosti* a viditelnosti evropských audiovizuálních děl na všech médiích v celé Unii i na mezinárodní úrovni, *přičemž je nutné podporovat kulturní a jazykovou rozmanitost Evropy*, a to i prostřednictvím koordinovaných distribučních strategií, marketingových a propagačních nástrojů; *s přihlédnutím ke zvláštnostem různých druhů filmových a audiovizuálních děl, příslušným strategiím jejich uvádění na trh a tržním příležitostem, které pro každé z nich existují*;

Or. en

Pozměňovací návrh 923
Ivaylo Valchev, Lara Magoni, Marco Squarta

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) podporu přeshraničního šíření, distribuce, významu a viditelnosti evropských audiovizuálních děl na všech médiích v celé Unii i na mezinárodní úrovni, a to i prostřednictvím koordinovaných distribučních strategií, marketingových a propagačních nástrojů;

Pozměňovací návrh

b) podporu přeshraničního šíření, distribuce – ***a to i v kinech, divadlech a arénách*** – významu a viditelnosti evropských audiovizuálních děl, ***včetně kinematografických produktů***, na všech médiích v celé Unii i na mezinárodní úrovni, a to i prostřednictvím koordinovaných distribučních strategií, marketingových a propagačních nástrojů, ***jakož i dabingu a titulkování***;

Or. en

Odůvodnění

To je obzvláště důležité pro menší jazykové trhy.

Pozměňovací návrh 924

Pernando Barrena Arza, Diana Riba i Giner

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) podporu přeshraničního šíření, distribuce, významu a viditelnosti evropských audiovizuálních děl na všech médiích v celé Unii i na mezinárodní úrovni, a to i prostřednictvím koordinovaných distribučních strategií, marketingových a propagačních nástrojů;

Pozměňovací návrh

b) podporu přeshraničního šíření, distribuce, významu a viditelnosti evropských audiovizuálních děl na všech médiích v celé Unii i na mezinárodní úrovni, a to i prostřednictvím koordinovaných distribučních strategií, marketingových a propagačních nástrojů ***a podpory vícejazyčné přístupnosti (včetně titulků, dabingu a případně zvukového popisu)***;

Or. en

Pozměňovací návrh 925

Nina Carberry

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) podporu přeshraničního šíření, distribuce, významu a viditelnosti evropských audiovizuálních děl na všech médiích v celé Unii i na mezinárodní úrovni, a to i prostřednictvím koordinovaných distribučních strategií, marketingových a propagačních nástrojů;

Pozměňovací návrh

b) podporu přeshraničního šíření, distribuce, významu a viditelnosti evropských audiovizuálních děl na všech médiích v celé Unii i na mezinárodní úrovni, a to i prostřednictvím koordinovaných distribučních strategií, marketingových a propagačních nástrojů; **a rozšiřování vysoce kvalitních titulů, a to i v regionálních, menšinových a méně používaných jazycích;**

Or. en

Pozměňovací návrh 926

Alessandro Ciriani

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) podporu přeshraničního šíření, distribuce, významu a viditelnosti evropských audiovizuálních děl na všech médiích v celé Unii i na mezinárodní úrovni, a to i prostřednictvím koordinovaných distribučních strategií, marketingových a propagačních nástrojů;

Pozměňovací návrh

b) podporu přeshraničního šíření, **distribuce v kinech a online** distribuce, významu a viditelnosti evropských audiovizuálních děl na všech médiích v celé Unii i na mezinárodní úrovni, a to i prostřednictvím koordinovaných distribučních strategií, marketingových a propagačních nástrojů, **jakož i titulování a dabingu;**

Or. it

Pozměňovací návrh 927

Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Milan Zver, Viktor Weisz, Giusi Princi

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) podporu přeshraničního šíření, distribuce, významu a viditelnosti evropských audiovizuálních děl na všech médiích v celé Unii i na mezinárodní úrovni, a to i prostřednictvím koordinovaných distribučních strategií, marketingových a propagačních nástrojů;

Pozměňovací návrh

b) podporu přeshraničního šíření, distribuce **v kinech a online**, významu, **jazykové rozmanitosti, objevitelnosti** a viditelnosti evropských audiovizuálních děl na všech médiích v celé Unii i na mezinárodní úrovni, a to i prostřednictvím koordinovaných distribučních strategií, marketingových a propagačních nástrojů;

Or. en

Pozměňovací návrh 928
Mario Furore

Návrh nařízení
Čl. 5 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) podporu přeshraničního šíření, distribuce, významu a viditelnosti evropských audiovizuálních děl na všech médiích v celé Unii i na mezinárodní úrovni, a to i prostřednictvím koordinovaných distribučních strategií, marketingových a propagačních nástrojů;

Pozměňovací návrh

b) podporu přeshraničního šíření, distribuce, významu, **objevitelnosti** a viditelnosti evropských audiovizuálních děl na všech médiích v celé Unii i na mezinárodní úrovni, a to i prostřednictvím koordinovaných distribučních strategií, marketingových a propagačních nástrojů **a dabingu a titulkování**;

Or. en

Pozměňovací návrh 929
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Návrh nařízení
Čl. 5 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) podporu přeshraničního šíření, distribuce, významu a viditelnosti evropských audiovizuálních děl na všech médiích v celé Unii i na mezinárodní úrovni, a to i prostřednictvím

Pozměňovací návrh

b) podporu přeshraničního šíření, distribuce **včetně distribuce v kinech**, významu a viditelnosti evropských audiovizuálních děl na všech médiích v celé Unii i na mezinárodní úrovni, a to i

koordinovaných distribučních strategií,
marketingových a propagačních nástrojů;

prostřednictvím koordinovaných
distribučních strategií, marketingových a
propagačních nástrojů;

Or. en

Pozměňovací návrh 930
Sebastian Tynkkynen

Návrh nařízení
Čl. 5 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) podporu přeshraničního šíření,
distribuce, významu a viditelnosti
evropských audiovizuálních děl na všech
médiiích v celé Unii ***i na mezinárodní
úrovni***, a to i prostřednictvím
koordinovaných distribučních strategií,
marketingových a propagačních nástrojů;

Pozměňovací návrh

b) podporu přeshraničního šíření,
distribuce, významu a viditelnosti
evropských audiovizuálních děl na všech
médiiích v celé Unii, a to i prostřednictvím
koordinovaných distribučních strategií;

Or. fi

Pozměňovací návrh 931
**Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola
Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle**

Návrh nařízení
Čl. 5 – odst. 1 – písm. b a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

***ba) podporu vícejazyčné přístupnosti
poskytováním titulků a dabingu v různých
jazycích Unie, jakož i v menšinových
jazycích, s cílem podpořit jazykovou
rozmanitost a zpřístupnit díla širokému
publiku;***

Or. en

Pozměňovací návrh 932
Diana Riba i Giner

Návrh nařízení
Čl. 5 – odst. 1 – písm. b a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

***ba) podporu vícejazyčné přístupnosti
poskytováním titulků, dabingu a
znakových jazyků také v regionálních a
menšinových jazycích a nedostatečně
zastoupených jazycích;***

Or. en

Pozměňovací návrh 933
Sebastian Tynkkynen

Návrh nařízení
Čl. 5 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

***c) vytváření publika pro evropská
audiovizuální díla, mimo jiné
prostřednictvím sítě evropských kin,
festivalů a osvětových kampaní, a
oslovování zejména mladých Evropanů a
opomíjených komunit;***

vypouští se

Or. fi

Pozměňovací návrh 934
Gabriela Firea, Maria Guzenina

Návrh nařízení
Čl. 5 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

***c) vytváření publika pro evropská
audiovizuální díla, mimo jiné
prostřednictvím sítě evropských kin,
festivalů a osvětových kampaní, a
oslovování zejména mladých Evropanů a
opomíjených komunit;***

***c) posílení oběhu, distribuce v kinech
a viditelnosti evropských filmů a
audiovizuálních děl, zejména evropských
děl šířených mimo svou zemi původu,
prostřednictvím podpory subjektů, které je
přivádějí k publiku, včetně mezinárodních
obchodních zástupců, filmových***

distributorů, kin, evropských sítí kin, festivalů a profesních sítí, jakož i činnosti v oblasti filmové gramotnosti a vzdělávání, se zvláštním důrazem na mladé publikum, malá města, venkovské a okrajové oblasti, menší audiovizuální trhy a komunity, kde je přístup ke kinům a kulturním místům stále omezený;

Or. en

Pozměňovací návrh 935

Joanna Scheuring-Wielgus, Maria Guzenina

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) **vytváření** publika pro evropská audiovizuální díla, mimo jiné prostřednictvím sítě evropských kin, festivalů a osvětových kampaní, a oslovování zejména mladých Evropanů a opomíjených komunit;

Pozměňovací návrh

c) **podporu zapojení a rozvoje** publika pro evropská **filmová a** audiovizuální díla, **zejména zahraniční**, mimo jiné prostřednictvím **podpory promítání v kinech, zejména** sítě evropských kin, **podpory mezinárodních obchodních zástupců a distributorů, mezinárodních profesionálních sítí**, festivalů a osvětových kampaní, **filmové gramotnosti a vzdělávacích aktivit** a oslovování zejména mladých Evropanů a opomíjených komunit;

Or. en

Pozměňovací návrh 936

Mario Furore

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) vytváření publika pro **evropská** audiovizuální díla, mimo jiné prostřednictvím sítě evropských kin, festivalů a osvětových kampaní, a

Pozměňovací návrh

c) vytváření publika pro **evropské filmy a** audiovizuální **díla, zejména pro zahraniční** díla, mimo jiné prostřednictvím sítě evropských kin, **a podporu** festivalů,

oslovování zejména mladých Evropanů a opomíjených komunit;

mezinárodních obchodních zástupců a distributorů, mezinárodních profesních sítí a osvětových kampaní, a oslovování zejména mladých Evropanů a opomíjených komunit;

Or. en

Pozměňovací návrh 937

Annamária Vicsek, András László

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) vytváření publika pro evropská audiovizuální díla, mimo jiné prostřednictvím sítě evropských kin, festivalů a osvětových kampaní, a oslovování zejména mladých Evropanů a opomíjených komunit;

Pozměňovací návrh

c) vytváření publika pro evropská audiovizuální díla, mimo jiné prostřednictvím sítě evropských kin, festivalů a osvětových kampaní, a oslovování zejména mladých Evropanů a opomíjených komunit, ***včetně osob se zdravotním postižením a komunit, které nejsou přístupné;***

Or. en

Pozměňovací návrh 938

Pernando Barrena Arza, Diana Riba i Giner

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) vytváření publika pro evropská audiovizuální díla, mimo jiné prostřednictvím sítě evropských kin, festivalů a osvětových kampaní, a oslovování zejména mladých Evropanů a opomíjených komunit;

Pozměňovací návrh

c) vytváření publika pro evropská audiovizuální díla, mimo jiné prostřednictvím sítě evropských kin, festivalů a osvětových kampaní, ***které budou zakotveny v regionálních sítích a místech konání,*** a oslovování zejména mladých Evropanů a opomíjených komunit;

Or. en

Pozměňovací návrh 939
Alessandro Ciriani

Návrh nařízení
Čl. 5 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) vytváření publika pro evropská audiovizuální díla, mimo jiné prostřednictvím sítě evropských kin, festivalů a osvětových kampaní, a oslovení zejména mladých Evropanů a opomíjených komunit;

Pozměňovací návrh

c) vytváření publika pro evropská audiovizuální díla, mimo jiné prostřednictvím sítě evropských kin, festivalů a osvětových kampaní **a filmové gramotnosti**, a oslovení zejména mladých Evropanů a opomíjených komunit;

Or. it

Pozměňovací návrh 940

Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Milan Zver, Viktor Weisz, Giusi Princi

Návrh nařízení
Čl. 5 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) vytváření publika pro evropská audiovizuální díla, **mimo jiné** prostřednictvím sítě evropských kin, festivalů a osvětových kampaní, a oslovení zejména mladých Evropanů a opomíjených komunit;

Pozměňovací návrh

c) vytváření **a zapojování rozmanitého** publika pro evropská audiovizuální díla, **včetně děl kulturního dědictví**, prostřednictvím sítě evropských kin, festivalů a osvětových kampaní, a oslovení zejména mladých Evropanů a opomíjených komunit;

Or. en

Pozměňovací návrh 941
Diana Riba i Giner

Návrh nařízení
Čl. 5 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) vytváření publika pro evropská audiovizuální díla, mimo jiné prostřednictvím sítě evropských kin, festivalů a osvětových kampaní, a oslovování zejména mladých Evropanů a opomíjených komunit;

Pozměňovací návrh

c) vytváření publika pro evropská audiovizuální díla, mimo jiné prostřednictvím **filmové gramotnosti**, sítě evropských kin, festivalů a osvětových kampaní, a oslovování zejména mladých Evropanů a opomíjených komunit;

Or. en

Pozměňovací návrh 942

Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal, Annamária Vicsek

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) vytváření publika pro evropská audiovizuální díla, mimo jiné prostřednictvím sítě evropských kin, festivalů a osvětových kampaní, a oslovování zejména mladých Evropanů a opomíjených komunit;

Pozměňovací návrh

c) vytváření publika pro evropská audiovizuální díla, mimo jiné prostřednictvím sítě evropských kin, festivalů a osvětových kampaní, a oslovování zejména mladých Evropanů a opomíjených **venkovských** komunit;

Or. fr

Pozměňovací návrh 943

Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) vytváření publika pro evropská audiovizuální díla, mimo jiné prostřednictvím sítě evropských kin, festivalů a osvětových kampaní, a oslovování zejména mladých Evropanů a opomíjených komunit;

Pozměňovací návrh

c) vytváření publika pro evropská audiovizuální díla, mimo jiné prostřednictvím sítě evropských kin, festivalů, osvětových kampaní a oslovování zejména mladých Evropanů a opomíjených komunit;

Or. en

Pozměňovací návrh 944
Gabriela Firea, Maria Guzenina

Návrh nařízení
Čl. 5 – odst. 1 – písm. c a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ca) podporu přístupnosti evropských audiovizuálních děl pro osoby se zdravotním postižením, mimo jiné prostřednictvím titulkování a titulků pro neslyšící a nedoslýchavé publikum, zvukového popisu pro nevidomé a slabozraké publikum a dalších přístupných formátů, spolu s odpovídajícím a specializovaným financováním a s přihlédnutím ke kapacitě nezávislých distributorů, malých a artových kin, malých a středních podniků a provozovatelů z menších audiovizuálních trhů;

Or. en

Pozměňovací návrh 945
Peter Agius, Nina Carberry

Návrh nařízení
Čl. 5 – odst. 1 – písm. c a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ca) ^{1d} podporu přeshraničního rozměru oslovováním publika a audiovizuálních společností v ostrovních, nejvzdálenějších a okrajových regionech a propagací děl v méně rozšířených úředních jazycích EU;

^{1d} Nové písmeno d).

Or. en

Pozměňovací návrh 946
Gabriela Firea, Maria Guzenina

Návrh nařízení
Čl. 5 – odst. 1 – písm. c b (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

cb) podporu komunitního přístupu k evropským filmům a audiovizuálním dílům, zejména v oblastech s omezenou nebo žádnou kinematografickou infrastrukturou, mimo jiné prostřednictvím činností v oblasti filmové gramotnosti a promítání ve veřejném zájmu organizovaného v knihovnách, kulturních centrech, školách, mládežnických centrech, místních kulturních institucích a na komunitních místech, a to při plném dodržování autorského práva a pravidel pro udělování licencí a s podporou přístupnosti, titulkování, mediace a vzdělávacích činností pro mladé publikum;

Or. en

Pozměňovací návrh 947
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal, Annamária Vicsek

Návrh nařízení
Čl. 5 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

d) podporu vývoje a tvorby prototypů evropských videoher a imerzivního obsahu, a to i prostřednictvím testování trhu, propagace a strategií zaměřených na objevitelnost publikem, jakož i distribuce na všech platformách;

d) podporu vývoje a tvorby prototypů evropských videoher a imerzivního obsahu, **případně s využitím umělé inteligence poskytované evropskou společností**, a to i prostřednictvím testování trhu, propagace a strategií zaměřených na objevitelnost publikem, jakož i distribuce na všech platformách;

Or. fr

Pozměňovací návrh 948
Joanna Scheuring-Wielgus, Maria Guzenina

Návrh nařízení
Čl. 5 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí

d) podporu vývoje a tvorby prototypů evropských videoher a imerzivního obsahu, a to i prostřednictvím testování trhu, **propagace a strategií zaměřených na objevitelnost publikem, jakož i distribuce na všech platformách;**

Pozměňovací návrh

d) podporu vývoje a tvorby prototypů evropských videoher a imerzivního obsahu, a to i prostřednictvím testování trhu, strategií **objevitelnosti** zaměřených na **publikum**, distribuce na všech platformách **a koordinovaného přeshraničního šíření, propagace a viditelnosti v rámci Unie a na mezinárodní úrovni;**

Or. en

Pozměňovací návrh 949
Sebastian Tynkkynen

Návrh nařízení
Čl. 5 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí

d) podporu vývoje a tvorby prototypů evropských videoher a imerzivního obsahu, **a to i prostřednictvím testování trhu, propagace a strategií zaměřených na objevitelnost publikem, jakož i distribuce na všech platformách;**

Pozměňovací návrh

d) podporu vývoje a tvorby prototypů evropských videoher a imerzivního obsahu **zjednodušením pravidel a vytvořením konkurenčního prostředí;**

Or. fi

Pozměňovací návrh 950
Pernando Barrena Arza, Diana Riba i Giner

Návrh nařízení
Čl. 5 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí

d) podporu vývoje a tvorby prototypů evropských videoher a imerzivního obsahu,

Pozměňovací návrh

d) podporu vývoje a tvorby prototypů evropských videoher a imerzivního obsahu,

a to i prostřednictvím testování trhu, propagace a strategií zaměřených na objevitelnost publikem, jakož i distribuce na všech platformách;

a to i prostřednictvím testování trhu, propagace a strategií zaměřených na objevitelnost publikem, jakož i distribuce na všech platformách, **a to i napříč regiony a jazyky**;

Or. en

Pozměňovací návrh 951

Joanna Scheuring-Wielgus, Maria Guzenina

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 1 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) posilování **rozvoje** talentů, podporu přístupu k financování, výměny mezi podniky a vytváření sítí, přijímání inovativních nástrojů a obchodních modelů a strategie využívání duševního vlastnictví napříč médii, zejména v reakci na kreativní, tržní a technologické změny;

Pozměňovací návrh

e) posilování **a podporu objevování evropských talentů a autorů, nezávislých producentů a dalších odborníků**, podporu **genderové rovnosti, jakož i rozmanitosti a začlenění, usnadnění** přístupu k financování, **zejména pro malé a střední podniky v audiovizuálním odvětví, a podporu** výměny mezi podniky a vytváření sítí, **přeshraniční spolupráce, účasti na akcích v rámci odvětví a rozvoje a** přijímání inovativních nástrojů a obchodních modelů a strategie využívání duševního vlastnictví napříč médii, zejména v reakci na kreativní, tržní a technologické změny, **a to posílením podnikatelských kompetencí a kreativních dovedností prostřednictvím podpory odborné přípravy, profesních sítí, spolupráce a mobility a evropských audiovizuálních subjektů na akcích v průmyslu**;

Or. en

Pozměňovací návrh 952

Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 1 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) posilování rozvoje talentů, podporu přístupu k financování, výměny mezi podniky a vytváření sítí, přijímání inovativních nástrojů a obchodních modelů a strategie využívání duševního vlastnictví napříč médii, zejména v reakci na kreativní, tržní a technologické změny;

Pozměňovací návrh

e) posilování rozvoje **dovedností a talentů v celém hodnotovém řetězci jak pro audiovizuální díla, tak pro videohry a budování kapacit**, podporu přístupu k financování **především pro malé podniky s nižšími administrativními kapacitami**, výměny mezi podniky a vytváření sítí, **přeshraniční spolupráci, účast na odvětvových akcích a odbornou přípravu v zájmu rozvoje a přijetí kreativních dovedností, dovedností v oblasti podnikání, koprodukce a přeshraniční spolupráce**, přijímání inovativních nástrojů a obchodních modelů a strategie využívání duševního vlastnictví napříč médii, zejména v reakci na kreativní, tržní a technologické změny;

Or. en

Pozměňovací návrh 953

Alessandro Ciriani

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 1 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) posilování rozvoje talentů, podporu přístupu k financování, výměny mezi podniky a vytváření sítí, přijímání inovativních nástrojů a obchodních modelů a strategie využívání duševního vlastnictví napříč médii, zejména v reakci na kreativní, tržní a technologické změny;

Pozměňovací návrh

e) posilování rozvoje **dovedností a talentů a vytváření kapacit, zejména v reakci na tvůrčí, tržní a technologické změny, jakož i** podporu přístupu k financování **se zaměřením zejména na malé a střední podniky**, výměny mezi podniky a vytváření sítí, přijímání inovativních nástrojů a obchodních modelů a strategie využívání duševního vlastnictví napříč médii, zejména v reakci na kreativní, tržní a technologické změny;

Or. it

Pozměňovací návrh 954

Mario Furore

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 1 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) posilování rozvoje talentů, podporu přístupu k financování, výměny mezi podniky **a vytváření sítí**, přijímání inovativních nástrojů a obchodních modelů a strategie využívání duševního vlastnictví napříč médii, zejména v reakci na kreativní, tržní a technologické změny;

Pozměňovací návrh

e) posilování rozvoje talentů ***prostřednictvím podpory odborné přípravy, profesních sítí, spolupráce a mobility***, podporu přístupu k financování, výměny mezi podniky, přijímání inovativních nástrojů a obchodních modelů a strategie využívání duševního vlastnictví napříč médii, zejména v reakci na kreativní, tržní a technologické změny, ***a to prostřednictvím podpory odborné přípravy, profesních sítí, spolupráce a mobility***;

Or. en

Pozměňovací návrh 955

Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Milan Zver, Viktor Weisz, Giusi Princi

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 1 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) posilování rozvoje talentů, podporu přístupu k financování, výměny mezi podniky a vytváření sítí, přijímání inovativních nástrojů a obchodních modelů a strategie využívání duševního vlastnictví napříč médii, zejména v reakci na kreativní, tržní a technologické změny;

Pozměňovací návrh

e) posilování rozvoje talentů, ***kompetencí a dovedností, přeshraniční mobilitu***, podporu přístupu k financování ***se zvláštním důrazem na malé a střední podniky***, výměny mezi podniky a vytváření sítí, přijímání ***a uplatňování*** inovativních nástrojů a obchodních modelů a strategie využívání duševního vlastnictví napříč médii, zejména v reakci na kreativní, tržní a technologické změny;

Or. en

Pozměňovací návrh 956

Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal,
Annamária Vicsek

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 1 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) posilování rozvoje talentů, podporu přístupu k financování, výměny mezi podniky a vytváření sítí, přijímání inovativních nástrojů a obchodních modelů a strategie využívání duševního vlastnictví napříč médii, zejména v reakci na kreativní, tržní a technologické změny;

Pozměňovací návrh

e) posilování rozvoje talentů, podporu přístupu k financování, výměny mezi podniky a vytváření sítí, přijímání inovativních nástrojů a obchodních modelů a strategie využívání duševního vlastnictví napříč médii ***při současném dodržování autorského práva a spravedlivé odměny pro evropské tvůrce***, zejména v reakci na kreativní, tržní a technologické změny;

Or. fr

Pozměňovací návrh 957

Pernando Barrena Arza, Diana Riba i Giner

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 1 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) posilování rozvoje talentů, podporu přístupu k financování, výměny mezi podniky a vytváření sítí, přijímání inovativních nástrojů a obchodních modelů a strategie využívání duševního vlastnictví napříč médii, zejména v reakci na kreativní, tržní a technologické změny;

Pozměňovací návrh

e) posilování rozvoje talentů, podporu přístupu k financování, výměny mezi podniky a vytváření sítí, přijímání inovativních nástrojů a obchodních modelů a strategie využívání duševního vlastnictví napříč médii, zejména v reakci na kreativní, tržní a technologické změny, ***mimo jiné prostřednictvím regionálních klastrů a přeshraničních partnerství***;

Or. en

Pozměňovací návrh 958

Ivaylo Valchev, Lara Magoni, Marco Squarta

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 1 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) posilování rozvoje talentů, podporu přístupu k financování, výměny mezi podniky a vytváření sítí, přijímání inovativních nástrojů a obchodních modelů a strategie využívání duševního vlastnictví napříč médii, zejména v reakci na kreativní, tržní a technologické změny;

Pozměňovací návrh

e) posilování rozvoje talentů, podporu přístupu k financování, ***se zvláštním důrazem na malé a střední podniky***, výměny mezi podniky a vytváření sítí, přijímání inovativních nástrojů a obchodních modelů a strategie využívání duševního vlastnictví napříč médii, zejména v reakci na kreativní, tržní a technologické změny;

Or. en

Odůvodnění

Malé a střední podniky v audiovizuálním odvětví čelí strukturálním nevýhodám, pokud jde o přístup k finančním nástrojům EU.

Pozměňovací návrh 959
Diana Riba i Giner

Návrh nařízení
Čl. 5 – odst. 1 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) ***posilování rozvoje talentů, podporu*** přístupu k financování, výměny mezi podniky a vytváření sítí, přijímání inovativních nástrojů a obchodních modelů a strategie využívání duševního vlastnictví napříč médii, zejména v reakci na kreativní, tržní a technologické změny;

Pozměňovací návrh

e) ***usnadňování*** přístupu k financování, výměny mezi podniky a vytváření sítí, přijímání inovativních nástrojů a obchodních modelů a strategie využívání duševního vlastnictví napříč médii, zejména v reakci na kreativní, tržní a technologické změny;

Or. en

Pozměňovací návrh 960
Sebastian Tynkkynen

Návrh nařízení
Čl. 5 – odst. 1 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) posilování rozvoje talentů, podporu ***přístupu k financování***, výměny mezi

Pozměňovací návrh

e) posilování rozvoje talentů, podporu výměny mezi podniky a vytváření sítí,

podniky a vytváření sítí, přijímání inovativních nástrojů a obchodních modelů a strategie využívání duševního vlastnictví napříč médii, zejména v reakci na kreativní, tržní a technologické změny;

přijímání inovativních nástrojů a obchodních modelů a strategie využívání duševního vlastnictví napříč médii, zejména v reakci na kreativní, tržní a technologické změny;

Or. fi

Pozměňovací návrh 961

Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 1 – písm. e a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ea) podporu odborníků v odvětví, jako jsou režiséři, autoři a výrobci, poskytováním cílených opatření, jako je odborná příprava, rezidenční pobyty, programy mobility, formáty vzájemného učení a výměn, mentorování, platformy pro vytváření sítí a individuálně uzpůsobené akce zaměřené na budování kapacit, s cílem umožnit jim rozvíjet své projekty, sdílet zkušenosti, těžit ze vzájemného učení, rozvíjet tvůrčí dovednosti a dovednosti v oblasti podnikání, koprodukce a přeshraniční spolupráce;

Or. en

Pozměňovací návrh 962

Diana Riba i Giner

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 1 – písm. e a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ea) posílení rozvoje talentů a odborné přípravy v oblasti dovedností, zejména v reakci na kreativní, tržní a technologické změny;

Pozměňovací návrh 963

Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Juan Carlos Girauta Vidal

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 1 – písm. f

Znění navržené Komisí

f) podporu politického dialogu, výměny osvědčených postupů a sběru a analýzy dat, **včetně placení příspěvku za členství Unie v Evropské audiovizuální observatoři;**

Pozměňovací návrh

f) podporu politického dialogu, výměny osvědčených postupů a sběru a analýzy dat;

Or. fr

Pozměňovací návrh 964

Sebastian Tynkkynen

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 1 – písm. f

Znění navržené Komisí

f) podporu politického dialogu, výměny osvědčených postupů a sběru a analýzy dat, včetně **placení** příspěvku za členství **Unie** v Evropské audiovizuální observatoři;

Pozměňovací návrh

f) podporu politického dialogu, výměny osvědčených postupů a sběru a analýzy dat, včetně **moderace** příspěvku za členství v Evropské audiovizuální observatoři;

Or. fi

Pozměňovací návrh 965

Joanna Scheuring-Wielgus, Maria Guzenina

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 1 – písm. f a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

fa) přispívání k rovnějším podmínkám pro země s nízkou

Pozměňovací návrh 966

Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 1 – písm. g

Znění navržené Komisí

g) přispívání k provádění směrnice Evropského parlamentu a Rady 2010/13/EU²⁹.

²⁹ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2010/13/EU ze dne 10. března 2010 o koordinaci některých právních a správních předpisů členských států upravujících poskytování audiovizuálních mediálních služeb (Úř. věst. L 95, 15.4.2010, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2010/13/oj>).

Pozměňovací návrh

g) přispívání k provádění směrnice Evropského parlamentu a Rady 2010/13/EU²⁹, ***aniž by se vytvářely nové povinnosti, které by přesahovaly rámec stanovený touto směrnicí.***

²⁹ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2010/13/EU ze dne 10. března 2010 o koordinaci některých právních a správních předpisů členských států upravujících poskytování audiovizuálních mediálních služeb (Úř. věst. L 95, 15.4.2010, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2010/13/oj>).

Pozměňovací návrh 967

Joanna Scheuring-Wielgus, Maria Guzenina

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 2

Znění navržené Komisí

Provádění *cíle specifického pro audiovizuální oblast probíhá* při plném respektování umělecké svobody *a* zajištění spolupráce *mezi subjekty z členských států* s různými *audiovizuálními* kapacitami.

Pozměňovací návrh

Provádění *složky „Kultura – MEDIA“ se provádí* při plném respektování umělecké svobody, *tvůrčí nezávislosti, práv autorů audiovizuálních děl a rozmanitosti kulturních projevů a při* zajištění *rovnějších podmínek prostřednictvím akcí s evropskou přidanou hodnotou, které zohledňují specifika různých zemí,*

zejména pokud jde o produkci a distribuci obsahu, přístup k obsahu, velikost a specifika jejich trhů a jejich kulturní a jazykovou rozmanitost, a to způsobem, jenž rozšiřuje účast řádných členských zemí s menšími trhy a nižší výrobní kapacitou, zlepšuje jejich přístup k financování, možnosti spolupráce a distribuční kanály a posiluje spolupráci mezi zeměmi s různými kapacitami.

Or. en

Pozměňovací návrh 968

Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Hristo Petrov, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 2

Znění navržené Komisí

Provádění *cíle specifického pro audiovizuální oblast* probíhá při plném respektování umělecké svobody a zajištění spolupráce mezi subjekty z členských států s různými audiovizuálními kapacitami.

Pozměňovací návrh

Provádění *složky MEDIA+* probíhá při plném respektování umělecké svobody a zajištění spolupráce mezi subjekty z členských států s různými audiovizuálními kapacitami. *Podpora by měla být omezena na díla a představení založená na významném a identifikovatelném tvůrčím lidském přínosu. Cíle programu se provádějí s ohledem na administrativní kapacitu příjemců. Aniž je dotčeno [nařízení o výkonnosti] nebo [finanční nařízení], měly by být oznamovací povinnosti příjemců úměrné obdržené finanční podpoře i velikosti příjemce.*

Or. en

Pozměňovací návrh 969

Fredis Beleris

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 2

Znění navržené Komisí

Provádění cíle specifického pro audiovizuální oblast probíhá při plném respektování umělecké svobody a zajištění spolupráce mezi subjekty z členských států s různými audiovizuálními kapacitami.

Pozměňovací návrh

Provádění cíle specifického pro audiovizuální oblast probíhá při plném respektování umělecké svobody a zajištění spolupráce mezi subjekty z členských států s různými audiovizuálními kapacitami, ***přičemž se zohledňují zvláštnosti každé země, zejména pokud jde o produkci a distribuci obsahu, přístup k obsahu a velikost a specifika jejich trhů, a to způsobem, který rozšiřuje účast zemí s menšími trhy a nižší výrobní kapacitou, a tím zlepšuje jejich přístup k financování, možnostem spolupráce a distribučním kanálům.***

Or. el

Pozměňovací návrh 970

Mario Furore

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 2

Znění navržené Komisí

Provádění cíle specifického pro audiovizuální oblast probíhá při plném respektování umělecké svobody a zajištění spolupráce mezi subjekty z členských států s různými audiovizuálními kapacitami.

Pozměňovací návrh

Provádění cíle specifického pro audiovizuální oblast probíhá při plném respektování umělecké svobody a zajištění spolupráce mezi subjekty z členských států s různými audiovizuálními kapacitami. ***Z opatření na podporu rozvoje a výroby audiovizuálních děl mají prospěch především mikropodniky a malé a střední podniky, jak jsou definovány v doporučení Komise 2003/361/ES, a tato opatření jsou navržena tak, aby posilovala jejich konkurenceschopnost, inovační kapacitu a přeshraniční růst.***

Or. en

Pozměňovací návrh 971

Diana Riba i Giner

Návrh nařízení
Čl. 5 – odst. 2

Znění navržené Komisí

Provádění *cíle* specifického *pro audiovizuální oblast* probíhá při plném respektování umělecké svobody a *zajištění spolupráce mezi subjekty z členských států s různými audiovizuálními kapacitami*.

Pozměňovací návrh

Provádění specifického *cíle „MEDIA“* probíhá při plném respektování umělecké svobody a *kulturních a jazykových projevů. Přispívá ke zlepšení pracovních podmínek pro umělce a profesionály v audiovizuálním odvětví. Za tímto účelem se podpora poskytuje výhradně na činnosti, které zaručují důstojné a bezpečné pracovní podmínky, jakož i spravedlivou a nediskriminační odměnu.*

Or. en

Pozměňovací návrh 972
Sandra Kalniete

Návrh nařízení
Čl. 5 – odst. 2

Znění navržené Komisí

Provádění cíle specifického pro audiovizuální oblast *probíhá* při plném respektování umělecké svobody a zajištění spolupráce mezi subjekty z členských států s různými audiovizuálními kapacitami.

Pozměňovací návrh

Provádění cíle specifického pro audiovizuální oblast *zohlední specifika různých zemí a bude probíhat* při plném respektování umělecké svobody a zajištění *účasti a* spolupráce mezi subjekty z členských států s různými audiovizuálními kapacitami, *čímž přispěje k rovnějším podmínkám.*

Or. en

Pozměňovací návrh 973
Pernando Barrena Arza, Diana Riba i Giner

Návrh nařízení
Čl. 5 – odst. 2

Znění navržené Komisí

Provádění cíle specifického pro

Pozměňovací návrh

Provádění cíle specifického pro

audiovizuální oblast probíhá při plném respektování umělecké svobody a zajištění spolupráce mezi subjekty z členských států s různými audiovizuálními kapacitami.

audiovizuální oblast probíhá při plném respektování umělecké svobody a zajištění spolupráce mezi subjekty z členských států s různými audiovizuálními kapacitami, **a to i na regionální úrovni, přičemž je podporována vícejazyčná tvorba a přístupnost.**

Or. en

Pozměňovací návrh 974

Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Milan Zver, Viktor Weisz, Giusi Princi

Návrh nařízení Čl. 5 – odst. 2

Znění navržené Komisí

Provádění **cíle specifického pro audiovizuální oblast** probíhá při plném respektování umělecké svobody a **zajištění** spolupráce mezi subjekty z členských států s různými audiovizuálními kapacitami.

Pozměňovací návrh

Provádění **dílčí složky „Media“** probíhá při plném respektování umělecké svobody a **podporuje přeshraniční spolupráci a mobilitu, přičemž je zajištěna** spolupráce mezi subjekty z členských států s různými audiovizuálními kapacitami.

Or. en

Pozměňovací návrh 975 Ivaylo Valchev

Návrh nařízení Čl. 5 – odst. 2

Znění navržené Komisí

Provádění cíle specifického pro audiovizuální oblast probíhá při plném respektování umělecké svobody **a zajištění** spolupráce mezi subjekty z členských států s různými audiovizuálními kapacitami.

Pozměňovací návrh

Provádění cíle specifického pro audiovizuální oblast probíhá při plném respektování umělecké svobody, **přičemž jsou zajištěny širší rovné podmínky a posílená** spolupráce mezi subjekty z členských států s různými audiovizuálními kapacitami.

Or. en

Pozměňovací návrh 976

Erik Kaliňák

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 2

Znění navržené Komisí

Provádění cíle specifického pro audiovizuální oblast probíhá při plném respektování umělecké svobody a zajištění spolupráce mezi subjekty z členských států s různými audiovizuálními kapacitami.

Pozměňovací návrh

Provádění cíle specifického pro audiovizuální oblast probíhá při plném respektování umělecké svobody a **při** zajištění spolupráce mezi subjekty z členských států s různými audiovizuálními kapacitami.

Or. sk

Pozměňovací návrh 977

Sebastian Tynkkynen

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 2

Znění navržené Komisí

Provádění cíle specifického pro audiovizuální oblast probíhá při plném respektování umělecké svobody a ***zajištění spolupráce mezi subjekty z členských států s různými audiovizuálními kapacitami.***

Pozměňovací návrh

Provádění cíle specifického pro audiovizuální oblast probíhá při plném respektování umělecké svobody a ***podporuje osvědčené postupy*** členských států, ***které mají vyspělé audiovizuální odvětví.***

Or. fi

Pozměňovací návrh 978

Marcos Ros Sempere

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Za tímto účelem program podporuje důstojné a bezpečné pracovní podmínky spolu se spravedlivým a nediskriminačním

odměňováním. Tato podpora je dále zaměřena na díla a výkony založené na podstatném a identifikovatelném tvůrčím lidském přínosu. Pokud jsou jako pomocné nástroje využívány nástroje umělé inteligence, slouží k posílení lidské tvořivosti a jsou předmětem informovaného souhlasu, podléhají plné transparentnosti a zakládají nárok na přiměřenou odměnu. Kromě toho nejsou tvůrčí díla založena na obsahu generovaném umělou inteligencí jako na primárním vstupu, který je pak přepracován umělci, zejména pokud jde o titulky a dabing.

Or. en

Pozměňovací návrh 979

Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Milan Zver, Viktor Weisz, Giusi Princi

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Priority stanovené v odstavci 1 tohoto článku jsou plněny prostřednictvím podpory vývoje, produkce, propagace a šíření evropských děl a podpory přístupu k těmto dílům s cílem oslovit rozmanité publikum v Evropě i mimo ni, přizpůsobit se novému vývoji na trhu a přispět k provádění směrnice (EU) 2018/1808.

Or. en

Pozměňovací návrh 980

Diana Riba i Giner

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Podpora v rámci specifického cíle „MEDIA“ je dále omezena na díla a výkony založené na podstatném a identifikovaném tvůrčím lidském přínosu. Pokud jsou jako pomocné nástroje využívány nástroje umělé inteligence, slouží k posílení lidské tvořivosti, jsou využívány na základě plné transparentnosti a jsou v souladu s právem Unie.

Or. en

**Pozměňovací návrh 981
Mario Furore**

**Návrh nařízení
Čl. 5 – odst. 2 a (nový)**

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Program rovněž přispěje ke zvýšení přístupnosti pro neslyšící, nedoslýchavé, nevidomé a zrakově postižené publikum a zohlední jejich potřeby, přičemž přihlédne k provozní a ekonomické realitě a zajistí, aby byly na podporu těchto cílů k dispozici odpovídající finanční prostředky.

Or. en

**Pozměňovací návrh 982
Chiara Gemma, Ivaylo Valchev**

**Návrh nařízení
Čl. 5 – odst. 2 a (nový)**

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Komise pravidelně posuzuje účinnost a evropskou přidanou hodnotu podpory přidělené videohrám a imerzivnímu obsahu v rámci programu.

Pozměňovací návrh 983

Diana Riba i Giner

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 2 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Při provádění specifického cíle „MEDIA“ se zohlední specifika různých zemí, zejména pokud jde o produkci a distribuci obsahu, přístup k němu, velikost a specifika jejich trhů a jejich kulturní a jazykovou rozmanitost, a to způsobem, který rozšiřuje účast zemí s různými audiovizuálními kapacitami a posiluje spolupráci mezi těmito zeměmi, což přispěje k rovnějším podmínkám.

Or. en

Pozměňovací návrh 984

Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Manuela Ripa, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Viktor Weisz, Giusi Princi

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 2 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Akce, jejichž prostřednictvím mají být prováděny priority stanovené v odstavci 1 tohoto článku, jsou stanoveny v oddíle 2 přílohy I.

Or. en

Pozměňovací návrh 985

Joanna Scheuring-Wielgus, Maria Guzenina

Návrh nařízení

Článek 6

Článek 6

vypouští se

Zpravodajství

Specifický cíl „zpravodajství“ v rámci složky MEDIA+ se zaměřuje na:

- a) ochranu zpravodajských médií a novinářů, zejména v případech, kdy čelí hrozbám, sledování, posuzování a řešení rizik ohrožujících svobodu a pluralitu médií na vnitřním trhu a podporu novinářských a redakčních standardů;***
- b) zvyšování produkce, distribuce a spotřeby profesionálního novinářského obsahu, včetně zpravodajství o záležitostech Unie, investigativní žurnalistiky, místního zpravodajství a veřejnoprávních médií;***
- c) podporu digitální transformace zpravodajských organizací, inovativních postupů, nových produkčních, distribučních a obchodních modelů, usnadnění přístupu k financování a podporu přeshraničních aktivit a změny kvalifikace a prohlubování dovedností pracovníků zpravodajských médií;***
- d) posilování spolupráce a podporu opatření zaměřených na sledování a ochranu prostoru pro online informace, včetně odhalování a potírání dezinformací a zahraniční manipulace s informacemi a vměšování, což přispěje k větší odolnosti v celé Unii;***
- e) podporu aktivit v oblasti digitální a mediální gramotnosti s cílem umožnit občanům, včetně mladých lidí, využívat informační ekosystém a rozvíjet kritické chápání tohoto ekosystému;***
- f) posilování politického dialogu, sběr a analýzu dat a rozvoj společných norem, mimo jiné podporou činnosti Evropského sboru pro mediální služby.***

Provádění cíle specifického pro zpravodajství probíhá při plném respektování redakční nezávislosti a

Pozměňovací návrh 986
András László, Annamária Vicsek

Návrh nařízení
Článek 6

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 6

vypouští se

Zpravodajství

Specifický cíl „zpravodajství“ v rámci složky MEDIA+ se zaměřuje na:

- a) ochranu zpravodajských médií a novinářů, zejména v případech, kdy čelí hrozbám, sledování, posuzování a řešení rizik ohrožujících svobodu a pluralitu médií na vnitřním trhu a podporu novinářských a redakčních standardů;***
- b) zvyšování produkce, distribuce a spotřeby profesionálního novinářského obsahu, včetně zpravodajství o záležitostech Unie, investigativní žurnalistiky, místního zpravodajství a veřejnoprávních médií;***
- c) podporu digitální transformace zpravodajských organizací, inovativních postupů, nových produkčních, distribučních a obchodních modelů, usnadnění přístupu k financování a podporu přeshraničních aktivit a změny kvalifikace a prohlubování dovedností pracovníků zpravodajských médií;***
- d) posilování spolupráce a podporu opatření zaměřených na sledování a ochranu prostoru pro online informace, včetně odhalování a potírání dezinformací a zahraniční manipulace s informacemi a vměšování, což přispěje k větší odolnosti v celé Unii;***
- e) podporu aktivit v oblasti digitální a mediální gramotnosti s cílem umožnit***

občanům, včetně mladých lidí, využívat informační ekosystém a rozvíjet kritické chápání tohoto ekosystému;

f) posilování politického dialogu, sběr a analýzu dat a rozvoj společných norem, mimo jiné podporou činnosti Evropského sboru pro mediální služby.

Provádění cíle specifického pro zpravodajství probíhá při plném respektování redakční nezávislosti a profesních norem médií.

Or. en

Pozměňovací návrh 987

Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Viktor Weisz, Giusi Princi

Návrh nařízení

Čl. 6 – nadpis

Znění navržené Komisí

Zpravodajství

Pozměňovací návrh

Zpravodajská média – tisk, žurnalistika a ověřování faktů

Or. en

Pozměňovací návrh 988

Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Návrh nařízení

Čl. 6 – nadpis

Znění navržené Komisí

Zpravodajství

Pozměňovací návrh

Kapitola IV

Zpravodajství a žurnalistika

Or. en

Pozměňovací návrh 989

Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Gabriela Firea, Marco Tarquinio, Victor Negrescu

Návrh nařízení

Čl. 6 – nadpis

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Zpravodajství

Zpravodajská média a žurnalistika

Or. en

Pozměňovací návrh 990

Mario Furore

Návrh nařízení

Čl. 6 – nadpis

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Zpravodajství

Zpravodajská média a žurnalistika

Or. en

Pozměňovací návrh 991

Diana Riba i Giner

Návrh nařízení

Čl. 6 – nadpis

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Zpravodajství

Zpravodajství a žurnalistika

Or. en

Pozměňovací návrh 992

Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Návrh nařízení

Čl. 6 – nadpis

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Zpravodajství

Zpravodajství *a žurnalistika*

Or. en

Pozměňovací návrh 993

Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Viktor Weisz, Giusi Princi

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Specifický cíl „zpravodajství“ v rámci složky MEDIA+ se zaměřuje na:

V souladu s cíli programu uvedenými v článku 3 má dílčí složka „Zpravodajská média“ tyto priority;

Or. en

Pozměňovací návrh 994

Diana Riba i Giner

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Specifický cíl „zpravodajství“ v rámci složky MEDIA+ se zaměřuje na:

Specifický cíl „zpravodajství *a žurnalistika*“ v rámci složky MEDIA+ se zaměřuje na:

Or. en

Pozměňovací návrh 995

Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Gabriela Firea, Marco Tarquinio, Victor Negrescu

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí

Specifický cíl „**zpravodajství**“ v rámci složky **MEDIA+** se zaměřuje na:

Pozměňovací návrh

Specifický cíl v rámci složky „**Zpravodajská média a žurnalistika**“ se zaměřuje na:

Or. en

Pozměňovací návrh 996

Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Gabriela Firea, Marco Tarquinio, Victor Negrescu

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) ochranu zpravodajských médií a novinářů, zejména **v případech, kdy** čelí hrozbám, sledování, posuzování a řešení rizik **ohrožujících** svobodu a pluralitu **médií** na vnitřním trhu **a podporu** novinářských a redakčních **standardů**;

Pozměňovací návrh

a) ochranu zpravodajských médií a novinářů **ve veřejném zájmu**, zejména **pokud** čelí hrozbám, **právnímu tlaku – včetně strategických soudních řízení proti účasti veřejnosti –** sledování, **obtěžování nebo hospodářské nejistotě, zvláště v souvislosti se zvýšenými a systémovými riziky pro svobodu a pluralitu sdělovacích prostředků, a podporu iniciativ, které přispívají k monitorování,** posuzování a řešení rizik **pro** svobodu a pluralitu **sdělovacích prostředků** na vnitřním trhu, **mimo jiné usnadněním přístupu k bezpečnostním zdrojům a mimořádné a psychosociální podpoře a odborné přípravě (online/digitální, fyzické a psychologické) a podporou** novinářských **profesních** a redakčních **norem**;

Or. en

Pozměňovací návrh 997

Irena Joveva, Fabienne Keller, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) ochranu **zpravodajských médií** a novinářů, zejména v případech, kdy čelí hrozbám, sledování, posuzování a řešení rizik ohrožujících svobodu a pluralitu médií na vnitřním trhu a podporu novinářských a redakčních standardů;

Pozměňovací návrh

a) ochranu **poskytovatelů mediálních služeb** a novinářů **poskytujících zpravodajský a publicistický obsah s cílem zaručit nezávislost redakčních rozhodnutí**, zejména v případech, kdy čelí hrozbám, sledování **a právním nebo ekonomickým tlakům, a dále na monitorování**, posuzování a řešení rizik ohrožujících svobodu a pluralitu médií na vnitřním trhu a podporu novinářských a redakčních standardů;

Or. en

Pozměňovací návrh 998

Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Viktor Weisz, Giusi Princi

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) ochranu zpravodajských médií a novinářů, zejména v případech, kdy čelí hrozbám, sledování, posuzování a řešení rizik ohrožujících svobodu a pluralitu médií na vnitřním trhu a **podporu** novinářských a redakčních standardů;

Pozměňovací návrh

a) ochranu zpravodajských médií a novinářů, zejména v případech, kdy čelí hrozbám, **právnímu tlaku**, sledování, **obtěžování nebo ekonomické nejistotě, a podporu iniciativ, které přispívají k monitorování**, posuzování a řešení rizik ohrožujících svobodu a pluralitu médií na vnitřním trhu a **podpoře** novinářských a redakčních standardů;

Or. en

Pozměňovací návrh 999

Sebastian Tynkkynen

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) ochranu zpravodajských médií a

Pozměňovací návrh

a) ochranu zpravodajských médií a

novinářů, zejména v případech, kdy čelí hrozbám, sledování, posuzování a řešení rizik ohrožujících svobodu a pluralitu médií na vnitřním trhu a podporu novinářských a redakčních standardů;

novinářů, **jakož i nezávislých poskytovatelů informací**, zejména v případech, kdy čelí **fyzickým nebo neopodstatněným právním** hrozbám, **a dále na** sledování, posuzování a řešení rizik ohrožujících svobodu a pluralitu médií na vnitřním trhu a podporu novinářských a redakčních standardů;

Or. fi

Pozměňovací návrh 1000

Erik Kaliňák

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) ochranu zpravodajských médií a novinářů, zejména v případech, kdy čelí hrozbám, sledování, posuzování a řešení rizik ohrožujících svobodu a pluralitu médií na vnitřním trhu a podporu novinářských a redakčních standardů;

Pozměňovací návrh

a) ochranu zpravodajských médií a novinářů, zejména v případech, kdy čelí hrozbám, sledování, posuzování a řešení rizik ohrožujících svobodu a pluralitu médií na vnitřním trhu a podporu novinářských a redakčních standardů, **a to při plném respektování pravomocí členských států v oblasti mediální politiky;**

Or. sk

Odůvodnění

Mediální politika zůstává z velké části v pravomoci členských států. Program by měl podporovat sdělovací prostředky, aniž by zasahoval do vnitrostátních pravomocí.

Pozměňovací návrh 1001

Pernando Barrena Arza

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) ochranu zpravodajských médií **a** novinářů, zejména **v případech, kdy** čelí hrozbám, **sledování, posuzování a řešení**

Pozměňovací návrh

a) ochranu **a podporu** zpravodajských médií, novinářů **a organizací občanské společnosti**, zejména **tam, kde** čelí

rizik ohrožujících svobodu a pluralitu médií na vnitřním trhu a podporu novinářských a redakčních standardů;

hrozbám, ekonomické nejistotě, dohledu, obtěžování nebo násilí, a to i online, a zajištění prostředí, které jim umožní pracovat nezávisle, svobodně, bezpečně a účinně;

Or. en

Pozměňovací návrh 1002
Diana Riba i Giner

Návrh nařízení
Čl. 6 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) ochranu zpravodajských médií **a** novinářů, zejména **v případech, kdy** čelí hrozbám, **sledování**, posuzování a řešení rizik **ohrožujících svobodu a pluralitu médií na vnitřním trhu a podporu novinářských a redakčních standardů;**

Pozměňovací návrh

a) ochranu zpravodajských médií, novinářů **a svobody sdělovacích prostředků a žurnalistiky podporujících občanskou společnost**, zejména **pokud** čelí hrozbám **nebo v souvislosti se systémovými riziky pro svobodu a pluralitu sdělovacích prostředků, a podporu iniciativ, které přispívají k monitorování**, posuzování a řešení **těchto** rizik;

Or. en

Pozměňovací návrh 1003
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Návrh nařízení
Čl. 6 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) ochranu zpravodajských médií a novinářů, zejména **v případech, kdy čelí** hrozbám, **sledování, posuzování a řešení rizik ohrožujících svobodu a pluralitu** médií na vnitřním trhu a **podporu** novinářských a redakčních standardů;

Pozměňovací návrh

a) ochranu zpravodajských médií a novinářů, zejména **opozičních sdělovacích prostředků a novinářů, pokud čelí mnohostranným** hrozbám, **včetně nových hrozeb, jako je debanking nebo používání špiónážního softwaru, jakož i ochranu svobody a plurality** médií na vnitřním trhu a **řešení rizik;**

Pozměňovací návrh 1004

Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Gabriela Firea, Marco Tarquinio, Victor Negrescu

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. a a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

aa) podporu mechanismů na ochranu novinářských a redakčních norem a redakční nezávislosti; podporu organizací zastupujících zájmy novinářů, včetně samoregulačních orgánů;

Or. en

Pozměňovací návrh 1005

Diana Riba i Giner

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. a a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

aa) podporu mechanismů na ochranu novinářských a redakčních norem a redakční nezávislosti; podporu organizací zastupujících zájmy novinářů, včetně samoregulačních orgánů;

Or. en

Pozměňovací návrh 1006

Sandra Kalniete

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

b) zvyšování produkce, distribuce a

b) podporu tvorby, distribuce a

spotřeby profesionálního novinářského obsahu, včetně zpravodajství o záležitostech Unie, investigativní žurnalistiky, místního zpravodajství a veřejnoprávních médií;

dostupnosti novinářského obsahu vytvářeného v souladu s evropskými a mezinárodními profesními normami, včetně přenosu evropských, regionálních a místních nezávislých zpráv, zejména v oblastech s omezeným přístupem k nezávislému zpravodajství, jež jsou obzvláště vystaveny zahraniční manipulaci s informacemi a vměšování a dezinformacím, dále investigativní žurnalistiky, poskytování informací o záležitostech veřejného zájmu a přeshraniční činnosti zaměřené na zvýšení významnosti umístění, dohledatelnosti a dostupnosti tohoto obsahu, a spolupráci zpravodajských médií, za předpokladu, že podporovaný obsah je vytvářen zpravodajskými médii, která jsou redakčně nezávislá na politických stranách, nepřiměřeném komerčním vlivu a subjektech ze třetích zemí a která uplatňují redakční dohled, který zajišťuje transparentnost, přesnost, nestrannost a odpovědnost;

Or. en

Odůvodnění

Od totální invaze Ruska na Ukrajinu čelí evropská demokracie nebyvalým výzvám, zejména v zemích tvořících východní hranici EU. Jak je uvedeno v Evropském štítu pro demokracii, kandidátské země EU a konkrétní členské státy jsou vzhledem ke své blízkosti k Rusku a Bělorusku obzvláště vystaveny zahraniční manipulaci s informacemi a vměšování a dezinformacím nebo se stávají terčem intenzivních pokusů o destabilizaci a vměšování. K zajištění demokratické odolnosti Unie je zapotřebí cílená podpora.

Pozměňovací návrh 1007

Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Gabriela Firea, Marco Tarquinio, Victor Negrescu

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) zvyšování produkce, distribuce a *spotřeby* profesionálního novinářského

Pozměňovací návrh

b) zvyšování produkce, distribuce a *dostupnosti* profesionálního novinářského

obsahu, včetně zpravodajství o *záležitostech Unie*, investigativní žurnalistiky, *místního zpravodajství a veřejnoprávních médií*;

obsahu *a novinářského obsahu ve veřejném zájmu způsobem, který podporuje rozmanitost zdrojů a názorů*, včetně zpravodajství o *evropských, regionálních a místních událostech*, investigativní žurnalistiky *a dalších forem žurnalistiky ve veřejném zájmu, a to i v digitálním prostředí, a zároveň podporuje rozmanitost zdrojů a názorů; podporu spravedlivého a pravdivého zastoupení skupin vystavených strukturální diskriminaci a boj proti stereotypům, nenávistným verbálním projevům a dezinformacím, které se na tyto skupiny zaměřují*;

Or. en

Pozměňovací návrh 1008

Veronika Cifrová Ostrihoňová, Brigitte van den Berg, Irena Joveva, Fabienne Keller, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) zvyšování produkce, distribuce a *spotřeby* profesionálního novinářského obsahu, včetně zpravodajství o záležitostech Unie, investigativní žurnalistiky, *místního zpravodajství a veřejnoprávních médií*;

Pozměňovací návrh

b) zvyšování produkce, distribuce a *dostupnosti* profesionálního novinářského obsahu *a novinářského obsahu ve veřejném zájmu způsobem, který podporuje rozmanitost zdrojů a názorů*, včetně zpravodajství o záležitostech Unie, investigativní žurnalistiky, *nezávislého ověřování faktů*, zpravodajství o *evropských, regionálních, místních a komunitních událostech, jakož i dalších forem nezávislých sdělovacích prostředků veřejného zájmu, a to i v digitálním prostředí*;

Or. en

Pozměňovací návrh 1009

Pernando Barrena Arza

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) zvyšování produkce, distribuce a **spotřeby** profesionálního novinářského obsahu, včetně **zpravodajství o záležitostech Unie**, investigativní žurnalistiky, **místního zpravodajství a veřejnoprávních médií**;

Pozměňovací návrh

b) zvyšování produkce, distribuce a **dostupnosti** profesionálního novinářského obsahu **a novinářského obsahu ve veřejném zájmu způsobem, který podporuje rozmanitost zdrojů a názorů**, včetně investigativní žurnalistiky, zpravodajství **o evropských, regionálních, místních a komunitních událostech, jakož i dalších forem nezávislé žurnalistiky, a to i v digitálním prostředí**;

Or. en

Pozměňovací návrh 1010

Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) zvyšování produkce, distribuce **a** spotřeby profesionálního novinářského obsahu, včetně zpravodajství o záležitostech Unie, investigativní žurnalistiky, **místního zpravodajství a veřejnoprávních médií**;

Pozměňovací návrh

b) zvyšování produkce, distribuce, **přístupnosti**, spotřeby **a archivace** profesionálního novinářského obsahu **a novinářského obsahu ve veřejném zájmu způsobem, který podporuje rozmanitost zdrojů a názorů**, včetně zpravodajství o záležitostech Unie, investigativní žurnalistiky, **nezávislého ověřování faktů, místních zpráv a nezávislých veřejnoprávních médií**;

Or. en

Pozměňovací návrh 1011

Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) zvyšování produkce, distribuce a spotřeby profesionálního novinářského obsahu, včetně zpravodajství o záležitostech Unie, investigativní žurnalistiky, místního zpravodajství a veřejnoprávních médií;

Pozměňovací návrh

b) zvyšování produkce, distribuce a spotřeby profesionálního novinářského obsahu, včetně zpravodajství o záležitostech Unie, investigativní žurnalistiky, místního zpravodajství a veřejnoprávních médií, **s výhradou financování, které plně respektuje rozmanitost politických názorů;**

Or. fr

Pozměňovací návrh 1012 Sunčana Glavak

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) zvyšování produkce, distribuce a spotřeby profesionálního novinářského obsahu, včetně zpravodajství o záležitostech Unie, investigativní žurnalistiky, místního zpravodajství a veřejnoprávních médií;

Pozměňovací návrh

b) zvyšování produkce, distribuce a spotřeby profesionálního novinářského obsahu, včetně zpravodajství o záležitostech Unie, investigativní žurnalistiky, místního **a regionálního** zpravodajství a veřejnoprávních médií, **mimo jiné prostřednictvím cílených podpůrných mechanismů pro místní a regionální mediální organizace;**

Or. hr

Pozměňovací návrh 1013 Diana Riba i Giner

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) zvyšování produkce, distribuce **a** spotřeby **profesionálního** novinářského obsahu, **včetně zpravodajství o**

Pozměňovací návrh

b) zvyšování produkce, distribuce, spotřeby **a archivace rozmanitého** novinářského obsahu, **profesionálního a ve**

záležitostech Unie, investigativní žurnalistiky, místního zpravodajství a veřejnoprávních médií;

veřejném zájmu, a podporu regionálních, místních a komunitních zpravodajských organizací, jakož i dalších forem veřejnoprávních médií, a to i v digitálním prostředí;

Or. en

Pozměňovací návrh 1014

Laurence Farreng, Brigitte van den Berg, Abir Al-Sahlani

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) zvyšování produkce, distribuce a spotřeby profesionálního novinářského obsahu, včetně zpravodajství o záležitostech Unie, investigativní žurnalistiky, místního zpravodajství a veřejnoprávních médií;

Pozměňovací návrh

b) zvyšování produkce, distribuce a spotřeby profesionálního novinářského obsahu, včetně zpravodajství o záležitostech Unie, investigativní žurnalistiky, místního zpravodajství a veřejnoprávních médií, *se zvláštním zaměřením na řešení zpravodajských pouští;*

Or. en

Pozměňovací návrh 1015

Irena Joveva, Fabienne Keller, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) zvyšování produkce, distribuce a spotřeby profesionálního novinářského obsahu, včetně zpravodajství o záležitostech Unie, investigativní žurnalistiky, místního zpravodajství a veřejnoprávních médií;

Pozměňovací návrh

b) zvyšování produkce, distribuce a spotřeby profesionálního *a nezávislého* novinářského obsahu, včetně zpravodajství o záležitostech Unie, investigativní žurnalistiky, místního zpravodajství a veřejnoprávních médií;

Or. en

Pozměňovací návrh 1016

Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Viktor Weisz, Giusi Princi

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) zvyšování produkce, distribuce a spotřeby profesionálního novinářského obsahu, ***včetně zpravodajství o záležitostech Unie***, investigativní žurnalistiky, ***místního zpravodajství*** a veřejnoprávních médií;

Pozměňovací návrh

b) zvyšování produkce, distribuce a spotřeby profesionálního novinářského obsahu ***a posílení*** investigativní žurnalistiky ***a na podporu regionálních a místních sdělovacích prostředků*** a veřejnoprávních médií;

Or. en

Pozměňovací návrh 1017

François-Xavier Bellamy

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) zvyšování produkce, distribuce a spotřeby profesionálního novinářského obsahu, ***včetně zpravodajství o záležitostech Unie***, investigativní žurnalistiky, ***místního zpravodajství*** a veřejnoprávních médií;

Pozměňovací návrh

b) zvyšování produkce, distribuce a spotřeby profesionálního novinářského obsahu, investigativní žurnalistiky, ***místního zpravodajství*** a veřejnoprávních médií;

Or. en

Pozměňovací návrh 1018

Sebastian Tynkkynen

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) zvyšování produkce, distribuce a spotřeby profesionálního novinářského obsahu, včetně zpravodajství o

Pozměňovací návrh

b) zvyšování produkce, distribuce a spotřeby profesionálního ***a objektivního*** novinářského obsahu, včetně zpravodajství

záležitostech Unie, investigativní žurnalistiky, *místního zpravodajství a veřejnoprávních médií*;

o záležitostech Unie *a* investigativní žurnalistiky;

Or. fi

Pozměňovací návrh 1019

Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Gabriela Firea, Marco Tarquinio, Victor Negrescu

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) podporu digitální transformace zpravodajských organizací, inovativních postupů, *nových produkčních, distribučních* a obchodních modelů, *usnadnění přístupu* k financování a *podporu přeshraničních aktivit a změny* kvalifikace *a prohlubování dovedností pracovníků zpravodajských médií*;

Pozměňovací návrh

c) podporu digitální transformace *a inovací* zpravodajských organizací *a dalších profesních a veřejně prospěšných novinářských iniciativ různé velikosti a zeměpisného rozsahu*, včetně inovativních postupů *v oblasti zpravodajské produkce, distribuce* a obchodních modelů, *které přispívají k dlouhodobé životaschopnosti a odolnosti, usnadňují přístup* k financování *a podporují přeshraniční činnosti a rekvalifikaci a zvyšování kvalifikace odborníků v oblasti žurnalistiky, včetně osob samostatně výdělečně činných; současně je nutné zajistit inkluzivní přístup k odborné přípravě a prosazování lidských práv respektující důvěryhodné a odpovědné využívání digitálních nástrojů, včetně umělé inteligence*;

Or. en

Pozměňovací návrh 1020

Mario Furore

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) podporu digitální transformace

Pozměňovací návrh

c) podporu digitální transformace *a*

zpravodajských organizací, inovativních postupů, nových produkčních, distribučních a obchodních modelů, usnadnění přístupu k financování a podporu přeshraničních aktivit a změny kvalifikace a prohlubování dovedností pracovníků **zpravodajských médií**;

inovací zpravodajských organizací a dalších profesních a veřejně prospěšných novinářských iniciativ různé velikosti a zeměpisného rozsahu, včetně inovativních postupů, nových produkčních, distribučních a obchodních modelů, usnadnění přístupu k financování a podporu přeshraničních aktivit a změny kvalifikace a prohlubování dovedností pracovníků **v oblasti žurnalistiky; současně je nutné zajistit přístup k odborné přípravě a podporovat důvěryhodné a odpovědné využívání digitálních nástrojů, včetně umělé inteligence;**

Or. en

Pozměňovací návrh 1021

Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) podporu digitální transformace zpravodajských organizací, inovativních postupů, **nových produkčních, distribučních** a obchodních modelů, usnadnění přístupu k financování a podporu přeshraničních **aktivit a změny** kvalifikace **a prohlubování dovedností** pracovníků zpravodajských médií;

Pozměňovací návrh

c) podporu digitální transformace **a inovací profesních** zpravodajských organizací **různých velikostí a zeměpisného rozsahu, včetně** inovativních postupů, **v oblasti zpravodajské produkce, distribuce** a obchodních modelů, usnadnění přístupu k financování, **s náležitým ohledem na malé a střední podniky,** a podporu přeshraničních **činností a rekvalifikace a zvyšování** kvalifikace pracovníků zpravodajských médií **zajišťujících inkluzivní přístup k odborné přípravě a prosazování důvěryhodného a odpovědného využívání digitálních nástrojů;**

Or. en

Pozměňovací návrh 1022

Veronika Cifrová Ostrihoňová, Brigitte van den Berg, Irena Joveva, Fabienne Keller, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) podporu digitální transformace zpravodajských organizací, inovativních postupů, **nových produkčních, distribučních** a obchodních modelů, usnadnění přístupu k financování a podporu přeshraničních **aktivit a změny** kvalifikace **a prohlubování dovedností** pracovníků zpravodajských médií;

Pozměňovací návrh

c) podporu digitální transformace **a inovací profesních** zpravodajských organizací **různých velikostí a zeměpisného rozsahu, včetně** inovativních postupů, **v oblasti zpravodajské produkce, distribuce** a obchodních modelů, usnadnění přístupu k financování a podporu přeshraničních **činností a rekvalifikace a zvyšování** kvalifikace pracovníků zpravodajských médií **zajišťujících inkluzivní přístup k odborné přípravě a prosazování důvěryhodného a odpovědného využívání digitálních nástrojů;**

Or. en

Pozměňovací návrh 1023

Diana Riba i Giner

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) podporu digitální transformace zpravodajských organizací, **inovativních postupů, nových produkčních, distribučních** a obchodních modelů, **usnadnění** přístupu k financování a **podporu** přeshraničních **aktivit a** změny kvalifikace a prohlubování dovedností **pracovníků zpravodajských médií;**

Pozměňovací návrh

c) podporu digitální transformace **a inovací** zpravodajských organizací **různé velikosti a zeměpisného rozsahu se zvláštním důrazem na regionální a místní zpravodajské organizace, inovativní postupy v oblasti zpravodajské produkce, distribuce** a obchodních modelů, **mimo jiné usnadněním** přístupu k financování a **podněcováním** přeshraničních **činností a podporou** změny kvalifikace a prohlubování dovedností **odborníků v oblasti žurnalistiky, včetně osob samostatně výdělečně činných;**

Pozměňovací návrh 1024
Pernando Barrena Arza

Návrh nařízení
Čl. 6 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) podporu digitální transformace zpravodajských organizací, inovativních postupů, nových produkčních, distribučních a obchodních modelů, usnadnění přístupu k financování a podporu přeshraničních aktivit a změny kvalifikace a prohlubování dovedností pracovníků zpravodajských médií;

Pozměňovací návrh

c) podporu digitální transformace zpravodajských organizací, inovativních postupů, nových produkčních, distribučních a obchodních modelů, usnadnění přístupu k financování a podporu přeshraničních aktivit a změny kvalifikace a prohlubování dovedností pracovníků zpravodajských médií **při současném zajištění inkluzivního přístupu k odborné přípravě a prosazování lidských práv respektujících důvěryhodné a odpovědné využívání digitálních nástrojů, včetně umělé inteligence;**

Pozměňovací návrh 1025
Sunčana Glavak

Návrh nařízení
Čl. 6 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) podporu digitální transformace zpravodajských organizací, inovativních postupů, nových produkčních, distribučních a obchodních modelů, usnadnění přístupu k financování a podporu přeshraničních aktivit a změny kvalifikace a prohlubování dovedností pracovníků zpravodajských médií;

Pozměňovací návrh

c) podporu digitální transformace zpravodajských organizací, inovativních postupů, nových produkčních, distribučních a obchodních modelů, usnadnění přístupu k financování a podporu přeshraničních aktivit a změny kvalifikace a prohlubování dovedností pracovníků zpravodajských médií; **zvláštní pozornost bude věnována digitální transformaci místních a regionálních sdělovacích prostředků, včetně používání inovativních technologií a nástrojů umělé**

Pozměňovací návrh 1026

Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Viktor Weisz, Giusi Princi

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) podporu digitální transformace ***zpravodajských organizací***, inovativních postupů, nových produkčních, distribučních a obchodních modelů, usnadnění přístupu k financování a podporu přeshraničních aktivit a změny kvalifikace a prohlubování dovedností pracovníků zpravodajských médií;

Pozměňovací návrh

c) podporu digitální transformace ***zpravodajství se zvláštním důrazem na malé a střední podniky a regionální a místní zpravodajská média***, inovativních postupů, nových produkčních, distribučních a obchodních modelů, ***zdůraznění důvěryhodných informací online***, usnadnění přístupu k financování a podporu přeshraničních aktivit a změny kvalifikace a prohlubování dovedností pracovníků zpravodajských médií;

Pozměňovací návrh 1027

Sunčana Glavak

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) podporu digitální transformace zpravodajských organizací, inovativních postupů, nových produkčních, distribučních a obchodních modelů, usnadnění přístupu k financování a podporu přeshraničních aktivit a změny kvalifikace a prohlubování dovedností pracovníků zpravodajských médií;

Pozměňovací návrh

c) podporu digitální transformace zpravodajských organizací, inovativních postupů, nových produkčních, distribučních a obchodních modelů, usnadnění přístupu k financování a podporu přeshraničních aktivit, ***zejména projektů podporujících spolupráci mezi místními a regionálními mediálními organizacemi z různých členských států***, a změny kvalifikace a prohlubování dovedností pracovníků zpravodajských

médií;

Or. hr

Pozměňovací návrh 1028
Alessandro Ciriani, Lara Magoni

Návrh nařízení
Čl. 6 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) podporu digitální transformace zpravodajských organizací, inovativních postupů, nových produkčních, distribučních a obchodních modelů, usnadnění přístupu k financování **a** podporu přeshraničních aktivit a změny kvalifikace a prohlubování dovedností pracovníků zpravodajských médií;

Pozměňovací návrh

c) podporu digitální transformace ***zpravodajství, se zvláštním zohledněním malých a středních podniků, jakož i regionálních a místních*** zpravodajských organizací, inovativních postupů, nových produkčních, distribučních a obchodních modelů, ***na*** usnadnění přístupu k financování, podporu přeshraničních aktivit a změny kvalifikace a prohlubování dovedností pracovníků zpravodajských médií;

Or. it

Pozměňovací návrh 1029
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Návrh nařízení
Čl. 6 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) podporu digitální transformace zpravodajských organizací, inovativních postupů, nových produkčních, distribučních a obchodních modelů, usnadnění přístupu k financování a podporu přeshraničních aktivit a změny kvalifikace a prohlubování dovedností pracovníků zpravodajských médií;

Pozměňovací návrh

c) podporu digitální transformace zpravodajských organizací, inovativních postupů, nových produkčních, distribučních a obchodních modelů, usnadnění přístupu k financování, ***aniž by byl tento přístup podmíněn konkrétní redakční linií,*** a podporu přeshraničních aktivit a změny kvalifikace a prohlubování dovedností pracovníků zpravodajských médií;

Or. fr

Pozměňovací návrh 1030
Loránt Vincze

Návrh nařízení
Čl. 6 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) podporu digitální transformace zpravodajských organizací, inovativních postupů, nových produkčních, distribučních a obchodních modelů, usnadnění přístupu k financování a podporu přeshraničních aktivit a změny kvalifikace a prohlubování dovedností pracovníků zpravodajských médií;

Pozměňovací návrh

c) podporu digitální transformace zpravodajských organizací, inovativních postupů, nových produkčních, distribučních a obchodních modelů, usnadnění přístupu k financování a podporu přeshraničních aktivit a změny kvalifikace a prohlubování dovedností pracovníků zpravodajských médií, ***a to i v odvětví sdělovacích prostředků v menšinových jazycích;***

Or. en

Pozměňovací návrh 1031
Łukasz Kohut, Loránt Vincze

Návrh nařízení
Čl. 6 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) podporu digitální transformace zpravodajských organizací, inovativních postupů, nových produkčních, distribučních a obchodních modelů, usnadnění přístupu k financování a podporu přeshraničních aktivit a změny kvalifikace a prohlubování dovedností pracovníků zpravodajských médií;

Pozměňovací návrh

c) podporu digitální transformace zpravodajských organizací, inovativních postupů, nových produkčních, distribučních a obchodních modelů, usnadnění přístupu k financování a podporu přeshraničních aktivit a změny kvalifikace a prohlubování dovedností pracovníků zpravodajských médií, ***a to i v odvětví sdělovacích prostředků v menšinových jazycích;***

Or. en

Pozměňovací návrh 1032
Sebastian Tynkkynen

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) podporu **digitální transformace zpravodajských organizací**, inovativních postupů, nových produkčních, distribučních a obchodních modelů, **usnadnění přístupu k financování** a podporu přeshraničních aktivit a změny kvalifikace a prohlubování dovedností pracovníků zpravodajských médií;

Pozměňovací návrh

c) podporu inovativních postupů, nových produkčních, distribučních a obchodních modelů a podporu přeshraničních aktivit a změny kvalifikace a prohlubování dovedností pracovníků zpravodajských médií;

Or. fi

Pozměňovací návrh 1033

Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. c a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ca) podporu nadnárodních mediálních služeb ve veřejném zájmu, které poskytují důvěryhodný, mnohojazyčný evropský zpravodajský, kulturní a aktuální obsah, mimo jiné prostřednictvím titulků, překladů a šíření on-line, pokud příjemce prokáže redakční nezávislost, posílání evropské veřejné služby, mnohojazyčné kapacity a účinnou distribuci v několika členských státech a jazykových oblastech;

Or. en

Pozměňovací návrh 1034

Irena Joveva, Fabienne Keller, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. c a (nové)

ca) podporu úsilí o řešení tržní asymetrie s cílem podpořit rovné podmínky vůči poskytovatelům velmi velkých online platforem, mimo jiné podporou odpovědného využívání digitálních nástrojů a umělé inteligence pod lidským dohledem, dodržování etických norem a mechanismů nebo rámců, které poskytovatelům mediálních služeb a profesionálnímu žurnalistickému obsahu zaručují finanční odměnu;

Or. en

Pozměňovací návrh 1035
Diana Riba i Giner

Návrh nařízení
Čl. 6 – odst. 1 – písm. c a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ca) zajištění udržitelnosti zpravodajských sdělovacích prostředků, zejména regionálních, místních a komunitních zpravodajských sdělovacích prostředků, včetně usnadnění jejich přístupu k financování, podpory sdělovacích prostředků působících v regionálních a menšinových jazycích a sdělovacích prostředků menšinových komunit a posílení mediální infrastruktury na místní úrovni;

Or. en

Pozměňovací návrh 1036
Pernando Barrena Arza

Návrh nařízení
Čl. 6 – odst. 1 – písm. c a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

*ca) zajištění udržitelnosti
zpravodajských médií, včetně místních
zpravodajských médií, usnadněním
přístupu k financování a podporou médií
působících v menšinových jazycích a
médií menšinových komunit a posílením
mediální infrastruktury na místní úrovni;*

Or. en

Pozměňovací návrh 1037

**Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel,
Csaba Molnár, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Marco Tarquinio, Victor Negrescu**

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. c a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

*ca) zajištění udržitelnosti místních
zpravodajských médií, mimo jiné
podporou sdělovacích prostředků
působících v menšinových jazycích a
sdělovacích prostředků menšinových
komunit a posílením mediální
infrastruktury na místní úrovni;*

Or. en

Pozměňovací návrh 1038

Sunčana Glavak

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. c a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

*ca) podporu dlouhodobé udržitelnosti,
odolnosti a hospodářské udržitelnosti
nezávislých místních a regionálních
mediálních organizací, zejména ve
venkovských a odlehlých oblastech a
oblastech s nedostatečným pokrytím;*

Or. hr

Pozměňovací návrh 1039
Sunčana Glavak

Návrh nařízení
Čl. 6 – odst. 1 – písm. c b (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

cb) podporu společných novinářských projektů a iniciativ pro výměnu obsahu mezi místními a regionálními mediálními organizacemi;

Or. hr

Pozměňovací návrh 1040
Sunčana Glavak

Návrh nařízení
Čl. 6 – odst. 1 – písm. c c (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

cc) podporu vytváření a zachování místních informačních ekosystémů, včetně podpory mediálních startupů, neziskových sdělovacích prostředků a komunitních sdělovacích prostředků;

Or. hr

Pozměňovací návrh 1041
Sunčana Glavak

Návrh nařízení
Čl. 6 – odst. 1 – písm. c d (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

cd) usnadnění přístupu malých mediálních organizací a mediálních mikroorganizací k finančním prostředkům Unie prostřednictvím přiměřených administrativních požadavků

Pozměňovací návrh 1042
Sunčana Glavak

Návrh nařízení
Čl. 6 – odst. 1 – písm. c e (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ce) podporu rozvoje systému měření sledovanosti místních a regionálních rozhlasových stanic;

Pozměňovací návrh 1043

Veronika Cifrová Ostrihoňová, Brigitte van den Berg, Irena Joveva, Fabienne Keller, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Návrh nařízení
Čl. 6 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

d) posilování spolupráce a podporu opatření zaměřených na sledování *a* ochranu prostoru pro online informace, včetně odhalování *a potírání* dezinformací a zahraniční manipulace s informacemi a vměšování, *což* přispěje k *větší* odolnosti v celé Unii;

d) posilování spolupráce a podporu opatření zaměřených na sledování, ochranu *a posilování* prostoru pro online informace *a odolnosti odvětví zpravodajských médií, včetně podpory nezávislého monitorování, výzkumu, prosazování zájmů, budování kapacit, digitální transformace a inovací zpravodajských organizací a dalších poskytovatelů mediálních služeb různé velikosti a zeměpisného rozsahu; podporu inovativních postupů v oblasti zpravodajské produkce, distribuce a obchodních modelů, usnadnění přístupu k financování, podporu přeshraničních činností a podporu změny kvalifikace a prohlubování dovedností pracovníků sdělovacích prostředků, včetně osob*

*samostatně výdělečně činných; podporu práce související s algoritmickou transparentností, doporučovacími systémy, moderováním obsahu, trhy s online reklamou a objevitelností a náležitým zdůrazněním důvěryhodného novinářského obsahu, včetně odhalování dezinformací a zahraniční manipulace s informacemi a vměšování **a boje proti nim; současně je nutné zajistit inkluzivní přístup k odborné přípravě a důvěryhodné, odpovědné a lidská práva dodržující využívání digitálních nástrojů, včetně umělé inteligence, čímž se přispěje k dlouhodobé životaschopnosti, odolnosti a udržitelnosti nezávislých sdělovacích prostředků** v celé Unii.*

Or. en

Pozměňovací návrh 1044

Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí

d) posilování spolupráce a podporu opatření zaměřených na sledování a ochranu prostoru pro online informace, včetně odhalování a potírání dezinformací a zahraniční manipulace s informacemi a vměšování, což přispěje k větší odolnosti v celé Unii;

Pozměňovací návrh

d) posilování spolupráce a podporu opatření zaměřených na sledování a ochranu prostoru pro online informace, včetně odhalování a potírání dezinformací a zahraniční manipulace s informacemi a vměšování, **podporu účinného provádění a monitorování příslušných právních předpisů Unie týkajících se online prostředí, přispívání k odhalování a zmírňování nezákonného obsahu a systémových rizik na internetu, podporu integrity a důvěryhodnosti zpráv a informací a řešení dopadu algoritmických kurátorských a doporučovacích systémů na přístup občanů k rozmanitým a spolehlivým zdrojům informací**, což přispěje k větší odolnosti v celé Unii;

Or. en

Pozměňovací návrh 1045

Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Milan Zver, Viktor Weisz, Giusi Princi

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí

d) posilování spolupráce a podporu opatření zaměřených na sledování a ochranu prostoru pro online informace, **včetně** odhalování a potírání dezinformací a zahraniční manipulace s informacemi a vměšování, což přispěje k větší odolnosti v celé Unii;

Pozměňovací návrh

d) posilování spolupráce a podporu opatření zaměřených na sledování a ochranu prostoru pro online informace **při současné ochraně a prosazování svobody projevu, a to podporou činností v oblasti ověřování faktů a** odhalování, **analýzy a** potírání dezinformací a zahraniční manipulace s informacemi a vměšování, což přispěje k větší odolnosti v celé Unii; **tato opatření podpoří účast a spolupráci mimo jiné novinářů, zpravodajských médií a organizací pro ověřování faktů;**

Or. en

Pozměňovací návrh 1046

Sandra Kalniete

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí

d) posilování spolupráce a podporu opatření zaměřených na sledování a ochranu **prostoru** pro online informace, včetně odhalování **a potírání** dezinformací **a zahraniční** manipulace s informacemi a vměšování, což **přispěje k** větší odolnosti v celé Unii;

Pozměňovací návrh

d) posilování spolupráce a podporu opatření zaměřených na sledování a ochranu **bezpečného, odolného, životaschopného, nezávislého, rozmanitého a demokratického ekosystému** pro online informace, včetně odhalování dezinformací, **jejich analýzy a boje proti nim, jako jsou například dezinformace v oblasti genderu a narativy proti genderu, jakož i** manipulace s informacemi a vměšování, což **přispívá k zajištění větší demokratické** odolnosti v celé Unii, **zejména v oblastech a**

*komunitách, které jsou obzvláště
vystaveny zahraniční manipulaci s
informacemi a vměšováním a
dezinformacím;*

Or. en

Odůvodnění

Od plošné invaze Ruska na Ukrajinu čelí evropská demokracie nebývalým výzvám, zejména v zemích tvořících východní hranici EU. Jak je uvedeno v Evropském štítu pro demokracii, kandidátské země EU a konkrétní členské státy jsou vzhledem ke své blízkosti k Rusku a Bělorusku obzvláště vystaveny zahraniční manipulaci s informacemi a vměšováním a dezinformacím nebo se stávají terčem intenzivních pokusů o destabilizaci a vměšování. K zajištění demokratické odolnosti Unie je zapotřebí cílená podpora.

Pozměňovací návrh 1047

Rasa Juknevičienė, Sandra Kalniete, François-Xavier Bellamy

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí

d) posilování spolupráce a podporu opatření zaměřených na sledování a ochranu prostoru pro online informace, včetně odhalování a potírání dezinformací a zahraniční manipulace s informacemi a vměšováním, což přispěje k větší odolnosti v celé Unii;

Pozměňovací návrh

d) posilování spolupráce a podporu opatření zaměřených na sledování a ochranu prostoru pro online informace, včetně odhalování a potírání dezinformací a zahraniční manipulace s informacemi a vměšováním, což přispěje k větší odolnosti v celé Unii; *odolnost vůči manipulaci s historickými narativy a dezinformacím v digitálním informačním prostoru mohou dále podpořit evropské iniciativy v oblasti historického povědomí a historická gramotnost;*

Or. en

Pozměňovací návrh 1048

Zsuzsanna Borvendég

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. d

d) posilování spolupráce a podporu opatření zaměřených na *sledování a ochranu prostoru pro online informace, včetně odhalování a potírání dezinformací a zahraniční manipulace* s informacemi a *vměšování, což přispěje k větší odolnosti v celé Unii;*

d) posilování spolupráce a podporu *transparentních, přiměřených a právně odpovědných* opatření zaměřených na ochranu *online informačního* prostoru *před* zahraniční *manipulací* s informacemi a *vměšováním při plném respektování svobody projevu, redakční nezávislosti sdělovacích prostředků, politického pluralismu, náboženského projevu a práva občanů přijímat a rozšiřovat informace a názory bez zásahů veřejných orgánů;*

Or. en

Pozměňovací návrh 1049

Mario Furore

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. d

d) posilování spolupráce a podporu opatření zaměřených na sledování a ochranu prostoru pro online informace, *včetně* odhalování a potírání dezinformací a zahraniční manipulace s informacemi a vměšování, což přispěje k větší odolnosti v celé Unii;

d) posilování spolupráce a podporu opatření zaměřených na sledování a ochranu prostoru pro online informace, *mimo jiné prostřednictvím* odhalování a potírání dezinformací a zahraniční manipulace s informacemi a vměšování *při současném respektování plurality sdělovacích prostředků a redakční nezávislosti*, což přispěje k větší odolnosti v celé Unii;

Or. en

Pozměňovací návrh 1050

Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Gabriela Firea, Marco Tarquinio, Victor Negrescu

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. d

d) posilování spolupráce a podporu opatření zaměřených na sledování a ochranu prostoru pro online informace, **včetně** odhalování a potírání dezinformací a zahraniční manipulace s informacemi a vměšování, což přispěje k větší odolnosti v celé Unii;

d) posilování spolupráce a podporu opatření zaměřených na sledování a ochranu prostoru pro online informace, **mimo jiné prostřednictvím** odhalování a potírání dezinformací a zahraniční manipulace s informacemi a vměšování **při současném respektování plurality sdělovacích prostředků a redakční nezávislosti**, což přispěje k větší odolnosti v celé Unii;

Or. en

Pozměňovací návrh 1051
Erik Kaliňák

Návrh nařízení
Čl. 6 – odst. 1 – písm. d

d) posilování spolupráce a podporu opatření zaměřených na sledování a ochranu prostoru pro online informace, včetně odhalování a potírání dezinformací a zahraniční manipulace s informacemi a vměšování, což přispěje k větší odolnosti v celé Unii;

d) posilování spolupráce a podporu opatření zaměřených na sledování a ochranu prostoru pro online informace, včetně odhalování a potírání dezinformací a zahraniční manipulace s informacemi a vměšování, což přispěje k větší odolnosti v celé Unii, **přičemž je nutné plně respektovat svobodu projevu, pluralitu názorů a svobodu sdělovacích prostředků**;

Or. sk

Odůvodnění

Opatření nesmí vést k omezení legitimní veřejné diskuse nebo plurality názorů. Pozměňovací návrh zajišťuje rovnováhu mezi odolností informačního prostoru a ochranou základních práv zaručených Listinou.

Pozměňovací návrh 1052
Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí

d) posilování spolupráce a podporu opatření zaměřených na sledování a ochranu prostoru pro online informace, **včetně** odhalování a potírání dezinformací a zahraniční manipulace s informacemi a vměšování, což přispěje k větší odolnosti v celé Unii;

Pozměňovací návrh

d) posilování spolupráce a podporu opatření zaměřených na sledování a ochranu prostoru pro online informace, **mimo jiné prostřednictvím prevence**, odhalování a potírání dezinformací a zahraniční manipulace s informacemi a vměšování **a podpory ověřování faktů**, což přispěje k větší odolnosti v celé Unii;

Or. en

Pozměňovací návrh 1053

Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí

d) posilování spolupráce **a podporu opatření zaměřených na sledování a** ochranu prostoru pro online informace, včetně odhalování a potírání **dezinformací a zahraniční** manipulace s informacemi a vměšování, což přispěje k větší odolnosti v celé Unii;

Pozměňovací návrh

d) posilování spolupráce **zaměřené na** ochranu prostoru pro online informace, včetně odhalování a potírání manipulace s informacemi a vměšování, **jež má původ v zemích Unie i mimo ni**, což přispěje k větší odolnosti v celé Unii;

Or. fr

Pozměňovací návrh 1054

Sebastian Tynkkynen

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí

d) posilování spolupráce a podporu opatření zaměřených na sledování a ochranu prostoru pro online informace, včetně odhalování a potírání **dezinformací a** zahraniční manipulace s informacemi a

Pozměňovací návrh

d) posilování spolupráce a podporu opatření zaměřených na sledování a ochranu prostoru pro online informace, včetně odhalování a potírání **propagandy ze strany nepřátelských států, jakož i**

vměšování, což přispěje k větší odolnosti v celé Unii;

zahraniční manipulace s informacemi a vměšování, což přispěje k větší odolnosti v celé Unii;

Or. fi

Pozměňovací návrh 1055

Diana Riba i Giner

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí

d) posilování spolupráce a podporu opatření zaměřených na sledování a ochranu prostoru pro online informace, ***včetně*** odhalování a potírání dezinformací ***a zahraniční manipulace s informacemi a vměšování, což přispěje k větší odolnosti v celé Unii;***

Pozměňovací návrh

d) posilování spolupráce a podporu opatření zaměřených na sledování a ochranu prostoru pro online informace, ***mimo jiné prostřednictvím*** odhalování a potírání dezinformací ***při současném respektování plurality sdělovacích prostředků a redakční nezávislosti, což posílí demokratickou odolnost*** v celé Unii;

Or. en

Pozměňovací návrh 1056

Pernando Barrena Arza

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí

d) posilování spolupráce a podporu opatření zaměřených na sledování a ochranu prostoru pro online informace, ***včetně odhalování a potírání*** dezinformací ***a zahraniční manipulace s informacemi a vměšování, což přispěje k větší odolnosti v celé Unii;***

Pozměňovací návrh

d) posilování spolupráce a podporu opatření zaměřených na sledování a ochranu prostoru pro online informace, ***mimo jiné odhalováním*** dezinformací ***a bojem proti nim, přičemž je nutné respektovat pluralitu a redakční nezávislost sdělovacích prostředků;***

Or. en

Pozměňovací návrh 1057

Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár,
José Cepeda, Marco Tarquinio, Victor Negrescu

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. d a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

*da) příspěvek k inkluzivnímu
audiovizuálnímu průmyslu zajištěním
účasti a přístupnosti pro osoby se
zdravotním postižením a další
marginalizované skupiny;*

Or. en

Pozměňovací návrh 1058

Gabriela Firea, Maria Guzenina

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. e

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

e) podporu *aktivit* v oblasti *digitální a mediální* gramotnosti s cílem umožnit občanům, včetně mladých lidí, *využívat informační ekosystém a* rozvíjet kritické *chápání tohoto* ekosystému;

e) podporu *digitálních a mediálních činností a činností* v oblasti *umělé inteligence a datové* gramotnosti s cílem umožnit občanům, včetně *dětí*, mladých lidí, *rodičů, starších osob, pedagogů, pracovníků s mládeží a osob ve zranitelném postavení*, rozvíjet kritické *porozumění informačnímu* ekosystému, včetně *syntetických médií, doporučovacích systémů, manipulace na internetu, podvodů, nenávistných verbálních projevů, diskriminačních předsudků, dezinformací a zahraniční manipulace s informacemi a vměšování*.

Or. en

Pozměňovací návrh 1059

Sandra Kalniete

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. e

e) podporu **aktivit v oblasti** digitální a mediální gramotnosti **s cílem umožnit občanům, včetně mladých lidí, využívat informační ekosystém a rozvíjet kritické chápání tohoto** ekosystému;

e) podporu digitální a mediální gramotnosti, **kritického myšlení, zejména mezi mladými lidmi, staršími lidmi a zranitelnými skupinami, jako nástroje k lepšímu pochopení informačního ekosystému a lepšímu odhalování manipulace s informacemi a k boji proti genderovým stereotypům a dalším škodlivým stereotypům a dezinformacím a násilí na internetu na základě pohlaví, zejména v oblastech a komunitách, které jsou obzvláště vystaveny zahraniční manipulaci s informacemi a vměšování a dezinformacím;**

Or. en

Odůvodnění

Od plošné invaze Ruska na Ukrajinu čelí evropská demokracie nebývalým výzvám, zejména v zemích tvořících východní hranici EU. Jak je uvedeno v Evropském štítu pro demokracii, kandidátské země EU a konkrétní členské státy jsou vzhledem ke své blízkosti k Rusku a Bělorusku obzvláště vystaveny zahraniční manipulaci s informacemi a vměšování a dezinformacím nebo se stávají terčem intenzivních pokusů o destabilizaci a vměšování. K zajištění demokratické odolnosti Unie je zapotřebí cílená podpora.

Pozměňovací návrh 1060

Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Abir Al-Sahlani

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. e

e) podporu aktivit v oblasti digitální a mediální gramotnosti s cílem umožnit občanům, včetně mladých lidí, **využívat informační ekosystém a rozvíjet** kritické chápání **tohoto** ekosystému;

e) podporu aktivit v oblasti digitální a mediální gramotnosti s cílem umožnit občanům, včetně mladých lidí, **osob ve zranitelném postavení a starších osob, aby po celý svůj život rozvíjeli a udržovali kritické chápání informačního ekosystému a dovedností nezbytných pro bezpečný, informovaný a odpovědný přístup k informacím a médiím, jejich posuzování, vytváření a využívání;**

Pozměňovací návrh 1061

Mario Furore

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) podporu aktivit v oblasti digitální a mediální gramotnosti s cílem umožnit občanům, včetně mladých lidí, využívat **informační ekosystém** a rozvíjet kritické **chápání tohoto** ekosystému;

Pozměňovací návrh

e) podporu aktivit v oblasti digitální a mediální gramotnosti s cílem umožnit občanům, včetně mladých lidí, využívat a rozvíjet kritické **dovednosti a porozumění informačnímu ekosystému napříč digitálním prostředím a mediálními kanály, určit a posoudit spolehlivost informačních zdrojů a činit informovaná rozhodnutí.**

Or. en

Pozměňovací návrh 1062

Diana Riba i Giner

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) podporu aktivit v oblasti digitální a mediální gramotnosti s cílem umožnit **občanům, včetně mladých lidí**, využívat **informační ekosystém** a rozvíjet kritické **chápání tohoto** ekosystému;

Pozměňovací návrh

e) podporu aktivit v oblasti digitální a mediální gramotnosti s cílem umožnit **lidem s bydlištěm v Unii ze všech věkových skupin** využívat a rozvíjet kritické **dovednosti a porozumění informačnímu ekosystému napříč digitálním prostředím a mediálními kanály a určit a posoudit spolehlivost informačních zdrojů;**

Or. en

Pozměňovací návrh 1063

Pernando Barrena Arza

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) podporu aktivit v oblasti digitální a mediální gramotnosti s cílem umožnit **občanům, včetně mladých lidí**, využívat **informační ekosystém** a rozvíjet kritické **chápání tohoto** ekosystému;

Pozměňovací návrh

e) podporu aktivit v oblasti digitální a mediální gramotnosti s cílem umožnit **lidem všech věkových kategorií pobývajícím v Unii** využívat a rozvíjet kritické **myšlení a porozumění informačnímu ekosystému napříč digitálním prostředím a mediálními kanály a určit a posoudit spolehlivost informačních zdrojů**;

Or. en

Pozměňovací návrh 1064

Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Gabriela Firea, Marco Tarquinio, Victor Negrescu

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) podporu aktivit v oblasti digitální a mediální gramotnosti s cílem umožnit **občanům, včetně mladých lidí**, využívat **informační ekosystém** a rozvíjet kritické **chápání tohoto** ekosystému;

Pozměňovací návrh

e) podporu aktivit v oblasti digitální a mediální gramotnosti s cílem umožnit **lidem každého věku s bydlištěm v Unii** využívat a rozvíjet kritické **dovednosti a porozumění informačnímu ekosystému napříč digitálním prostředím a mediálními kanály a určit a posoudit spolehlivost informačních zdrojů**;

Or. en

Pozměňovací návrh 1065

Alessandro Ciriani

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. e

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

e) podporu aktivit v oblasti digitální a mediální gramotnosti s cílem umožnit občanům, včetně mladých lidí, využívat informační ekosystém a rozvíjet kritické chápání *tohoto ekosystému*;

e) podporu aktivit v oblasti digitální a mediální gramotnosti s cílem umožnit občanům **všech věkových skupin**, včetně mladých lidí, využívat informační ekosystém a rozvíjet **jeho** kritické chápání, **mimo jiné s přihlédnutím k využívání a dopadu umělé inteligence**;

Or. it

Pozměňovací návrh 1066

Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Laurence Farreng, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) podporu aktivit v oblasti digitální a mediální gramotnosti s cílem umožnit občanům, **včetně mladých lidí**, využívat informační ekosystém a rozvíjet kritické chápání *tohoto ekosystému*;

Pozměňovací návrh

e) podporu aktivit v oblasti digitální a mediální gramotnosti s cílem umožnit občanům **všech věkových kategorií, a to již od útlého věku**, využívat informační ekosystém a rozvíjet **jeho** kritické chápání, **včetně schopnosti kriticky rozpoznat úlohu a využívání umělé inteligence**;

Or. en

Pozměňovací návrh 1067

Loránt Vincze

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) podporu aktivit v oblasti digitální a mediální gramotnosti s cílem umožnit občanům, včetně mladých lidí, využívat informační ekosystém a rozvíjet kritické chápání tohoto ekosystému;

Pozměňovací návrh

e) podporu aktivit v oblasti digitální a mediální gramotnosti s cílem umožnit občanům, včetně mladých lidí, využívat informační ekosystém a rozvíjet kritické chápání tohoto ekosystému, **mimo jiné prostřednictvím dostupných a jazykově rozmanitých iniciativ v oblasti mediální gramotnosti**;

Pozměňovací návrh 1068
Łukasz Kohut, Loránt Vincze

Návrh nařízení
Čl. 6 – odst. 1 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) podporu aktivit v oblasti digitální a mediální gramotnosti s cílem umožnit občanům, včetně mladých lidí, využívat informační ekosystém a rozvíjet kritické chápání tohoto ekosystému;

Pozměňovací návrh

e) podporu aktivit v oblasti digitální a mediální gramotnosti s cílem umožnit občanům, včetně mladých lidí, využívat informační ekosystém a rozvíjet kritické chápání tohoto ekosystému, ***mimo jiné prostřednictvím dostupných a jazykově rozmanitých iniciativ v oblasti mediální gramotnosti;***

Or. en

Pozměňovací návrh 1069
Sunčana Glavak

Návrh nařízení
Čl. 6 – odst. 1 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) podporu aktivit v oblasti digitální a mediální gramotnosti s cílem umožnit občanům, včetně mladých lidí, využívat informační ekosystém a rozvíjet kritické chápání tohoto ekosystému;

Pozměňovací návrh

e) podporu aktivit v oblasti digitální a mediální gramotnosti s cílem umožnit občanům, včetně mladých lidí, využívat informační ekosystém a rozvíjet kritické chápání tohoto ekosystému, ***a to s aktivním zapojením místních a regionálních mediálních organizací;***

Or. hr

Pozměňovací návrh 1070
Nikola Minchev, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Fabienne Keller, Laurence Farreng, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Hristo Petrov, Dainius Žalimas, Hilde Vautmans, Bernard Guetta

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) podporu aktivit v oblasti digitální a mediální gramotnosti s cílem umožnit občanům, včetně mladých lidí, využívat informační ekosystém a rozvíjet kritické chápání tohoto ekosystému;

Pozměňovací návrh

e) podporu aktivit v oblasti digitální a mediální gramotnosti s cílem umožnit občanům, včetně mladých lidí **a starších občanů**, využívat informační ekosystém a rozvíjet kritické chápání tohoto ekosystému **a chápání toho, jak online platformy ovlivňují veřejnou debatu**;

Or. en

Pozměňovací návrh 1071

Sabine Verheyen, Helder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Viktor Weisz, Giusi Princi

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) podporu aktivit v oblasti digitální a mediální gramotnosti s cílem umožnit občanům, **včetně mladých lidí**, využívat informační ekosystém a rozvíjet kritické chápání tohoto ekosystému;

Pozměňovací návrh

e) podporu aktivit v oblasti digitální a mediální gramotnosti s cílem umožnit občanům využívat informační ekosystém a rozvíjet kritické chápání tohoto ekosystému, **a to se zvláštním důrazem na potřeby mladých lidí a zranitelných skupin**;

Or. en

Pozměňovací návrh 1072

Ivaylo Valchev, Lara Magoni, Marco Squarta

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) podporu aktivit v oblasti digitální a mediální gramotnosti s cílem umožnit občanům, včetně mladých **lidí**, využívat informační ekosystém a rozvíjet kritické

Pozměňovací návrh

e) podporu aktivit v oblasti digitální a mediální gramotnosti s cílem umožnit **všem** občanům, včetně mladých **a starších lidí a jiných zranitelných skupin**, využívat

chápaní tohoto ekosystému;

informační ekosystém a rozvíjet kritické
dovednosti a chápaní tohoto ekosystému;

Or. en

Pozměňovací návrh 1073

Sebastian Tynkkynen

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) *podporu aktivit* v oblasti digitální a mediální gramotnosti s cílem umožnit občanům, včetně mladých lidí, využívat informační ekosystém a rozvíjet kritické chápaní tohoto ekosystému;

Pozměňovací návrh

e) *vybízení členských států k tomu, aby podporovaly aktivity* v oblasti digitální a mediální gramotnosti s cílem umožnit občanům, včetně mladých lidí, využívat informační ekosystém a rozvíjet kritické chápaní tohoto ekosystému;

Or. fi

Pozměňovací návrh 1074

Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) podporu aktivit *v oblasti digitální a mediální gramotnosti* s cílem umožnit občanům, včetně mladých lidí, využívat informační ekosystém a rozvíjet kritické chápaní tohoto ekosystému;

Pozměňovací návrh

e) podporu *vzdělávacích aktivit týkajících se médií a digitálních nástrojů* s cílem umožnit občanům, včetně mladých lidí, využívat informační ekosystém a rozvíjet kritické chápaní tohoto ekosystému;

Or. fr

Pozměňovací návrh 1075

Fredis Beleris

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. d a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

da) zajištění udržitelnosti místních a regionálních sdělovacích prostředků, zejména v okrajových, ostrovních a odlehlých oblastech, usnadněním jejich přístupu k financování a posílením mediální infrastruktury na místní úrovni;

Or. el

Pozměňovací návrh 1076

Veronika Cifrová Ostrihoňová, Brigitte van den Berg, Irena Joveva, Fabienne Keller, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. e a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ea) zajištění udržitelnosti zpravodajských médií, včetně místních zpravodajských médií, usnadněním přístupu k financování, a podporou médií působících v menšinových jazycích a médií menšinových komunit a posílením mediální infrastruktury na místní úrovni;

Or. en

Pozměňovací návrh 1077

Nina Carberry

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. e a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ea) podporu digitální a mediální gramotnosti, kritického myšlení a bezpečnosti nezletilých osob na internetu, mimo jiné prostřednictvím podpory rodičů, pedagogů a pracovníků s mládeží;

Pozměňovací návrh 1078

Veronika Cifrová Ostrihoňová, Brigitte van den Berg, Irena Joveva, Fabienne Keller, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. f

Znění navržené Komisí

f) posilování politického dialogu, sběr a analýzu dat a rozvoj společných norem, mimo jiné podporou **činnosti** Evropského sboru pro mediální služby.

Pozměňovací návrh

f) posilování politického dialogu, sběr a analýzu dat a rozvoj společných norem **týkajících se svobody a plurality sdělovacích prostředků**, mimo jiné **prostřednictvím činností přispívajících k provádění nařízení (EU) 2024/1083 (Evropský akt o svobodě sdělovacích prostředků)**, zejména podporou **spolupráce mezi příslušnými zúčastněnými stranami, včetně** Evropského sboru pro mediální služby.

Pozměňovací návrh 1079

Pernando Barrena Arza

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. f

Znění navržené Komisí

f) posilování **politického** dialogu, sběr a analýzu dat a rozvoj společných norem, **mimo jiné podporou činnosti Evropského sboru pro mediální služby.**

Pozměňovací návrh

f) **přínos k zajištění řádného fungování, ochrany a podpory bezpečného, životaschopného, nezávislého a rozmanitého informačního ekosystému, mimo jiné prostřednictvím sledování, posuzování a řešení rizik ohrožujících svobodu a pluralitu médií na vnitřním trhu**, posilování **politiky a** dialogu, sběr a analýzu dat a rozvoj společných norem **a nástrojů;**

Pozměňovací návrh 1080

Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Marco Tarquinio, Victor Negrescu

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. f

Znění navržené Komisí

f) posilování politického dialogu, sběr a analýzu dat a rozvoj společných norem, mimo jiné podporou **činnosti** Evropského sboru pro mediální služby.

Pozměňovací návrh

f) posilování politického dialogu, sběr a analýzu dat a rozvoj společných norem **týkajících se svobody a plurality sdělovacích prostředků**, mimo jiné **prostřednictvím podpory spolupráce a činností přispívajících k provádění Evropského aktu o svobodě sdělovacích prostředků, zejména v souvislosti s** podporou **práce** Evropského sboru pro mediální služby.

Or. en

Pozměňovací návrh 1081

Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Juan Carlos Girauta Vidal

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. f

Znění navržené Komisí

f) posilování politického dialogu, sběr a analýzu dat **a rozvoj společných norem, mimo jiné podporou činnosti Evropského sboru pro mediální služby.**

Pozměňovací návrh

f) posilování politického dialogu, sběr a analýzu dat.

Or. fr

Pozměňovací návrh 1082

Diana Riba i Giner

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. f

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

f) posilování politického dialogu, sběr a analýzu dat a rozvoj společných norem, mimo jiné podporou činnosti Evropského sboru pro mediální služby.

f) posilování politického dialogu, sběr a analýzu dat a rozvoj společných norem ***týkajících se svobody a plurality sdělovacích prostředků***, mimo jiné podporou činnosti Evropského sboru pro mediální služby;

Or. en

Pozměňovací návrh 1083
Sebastian Tynkkynen

Návrh nařízení
Čl. 6 – odst. 1 – písm. f

Znění navržené Komisí

f) posilování politického dialogu, sběr a analýzu dat a ***rozvoj společných norem***, mimo jiné podporou činnosti Evropského sboru pro mediální služby.

Pozměňovací návrh

f) posilování politického dialogu, sběr a analýzu dat a ***sdílení osvědčených postupů***, mimo jiné podporou činnosti Evropského sboru pro mediální služby.

Or. fi

Pozměňovací návrh 1084
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Irena Joveva, Fabienne Keller, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Návrh nařízení
Čl. 6 – odst. 1 – písm. f a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

fa) podporu nezávislého výzkumu, monitorování, prosazování zájmů, kontroly veřejného zájmu a přeshraniční spolupráce v souvislosti se správou platforem, algoritmickou transparentností, doporučovacími systémy, systémy moderování obsahu, trhy s online reklamou, pluralitou sdělovacích prostředků a vyhledatelností a náležitě významným umístěním důvěryhodného novinářského obsahu.

Or. en

Pozměňovací návrh 1085

Mario Furore

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. f a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

fa) posílení profesního ekosystému pro žurnalistiku podporou příznivého prostředí, včetně společných iniciativ příslušných zúčastněných stran, s cílem prosazovat vysoké profesní standardy, redakční nezávislost, přístup k odborné přípravě, bezpečnost a právní ochranu a udržitelné pracovní podmínky pro novináře a pracovníky sdělovacích prostředků;

Or. en

Pozměňovací návrh 1086

Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Marco Tarquinio, Victor Negrescu

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. f a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

fa) posílení profesního ekosystému pro žurnalistiku podporou příznivého prostředí, včetně společných iniciativ příslušných zúčastněných stran, s cílem prosazovat profesní normy, přístup ke zdrojům odborné přípravy a bezpečnosti a podmínky přispívající k redakční nezávislosti a udržitelné odborné praxi.

Or. en

Pozměňovací návrh 1087

Diana Riba i Giner

Návrh nařízení
Čl. 6 – odst. 1 – písm. f a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

fa) posílení profesionálního ekosystému žurnalistiky podporou příznivého prostředí, včetně společných iniciativ příslušných zúčastněných stran, s cílem prosazovat profesní normy, přístup ke zdrojům odborné přípravy a bezpečnosti a podmínky přispívající k redakční nezávislosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 1088
Pernando Barrena Arza

Návrh nařízení
Čl. 6 – odst. 1 – písm. f a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

fa) podporu a rozšiřování přeshraniční spolupráce v oblasti investigativní žurnalistiky a sítí investigativní žurnalistiky s cílem pohnat moc k odpovědnosti, odhalovat systémové hrozby pro Unii a chránit právní stát;

Or. en

Pozměňovací návrh 1089
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Marco Tarquinio, Victor Negrescu

Návrh nařízení
Čl. 6 – odst. 1 – písm. f b (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

fb) podporu a případně rozšiřování přeshraniční investigativní žurnalistiky, spolupráce a sítí s cílem pohnat moc k odpovědnosti, odhalovat systémové hrozby

Pozměňovací návrh 1090

Veronika Cifrová Ostrihoňová, Brigitte van den Berg, Irena Joveva, Fabienne Keller, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. f b (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

fb) podporu profesního ekosystému pro žurnalistiku prostřednictvím iniciativ prosazujících profesní normy, redakční nezávislost, odbornou přípravu, bezpečnost, přeshraniční spolupráci a udržitelnou profesní praxi;

Pozměňovací návrh 1091

Diana Riba i Giner

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 1 – písm. f b (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

fb) podporu a rozšiřování přeshraniční spolupráce v oblasti investigativní žurnalistiky a sítě investigativní žurnalistiky s cílem pohnat moc k odpovědnosti, odhalovat systémové hrozby pro Unii a chránit právní stát.

Pozměňovací návrh 1092

Veronika Cifrová Ostrihoňová, Brigitte van den Berg, Irena Joveva, Fabienne Keller, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Návrh nařízení
Čl. 6 – odst. 1 – písm. f c (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

fc) podporu iniciativ zaměřených na zlepšení viditelnosti, přístupnosti, dohledatelnosti a náležitého zdůraznění nezávislého, důvěryhodného a profesionálně vytvořeného novinářského obsahu, zejména v digitálním prostředí, které formují online platformy a doporučovací systémy.

Or. en

Pozměňovací návrh 1093

Veronika Cifrová Ostrihoňová, Brigitte van den Berg, Irena Joveva, Fabienne Keller, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Návrh nařízení
Čl. 6 – odst. 1 – písm. f d (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

fd) posílení profesního ekosystému pro žurnalistiku podporou příznivého prostředí pro nezávislou žurnalistiku, včetně společných iniciativ příslušných zúčastněných stran, činností prosazujících profesní normy, přístup ke zdrojům odborné přípravy a bezpečnosti, redakční nezávislosti a udržitelné odborné praxi;

Or. en

Pozměňovací návrh 1094
Mario Furore

Návrh nařízení
Čl. 6 – odst. 2

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Provádění cíle specifického pro zpravodajství probíhá při plném respektování **redakční** nezávislosti a **profesních** norem **médií**.

Provádění cíle specifického pro zpravodajství **je navrženo a probíhá způsobem, který zaručuje redakční nezávislost a nezasahuje do redakčních rozhodnutí. Financování Unie v rámci tohoto cíle se uděluje a** probíhá při plném respektování **žurnalistické** nezávislosti, **profesní bezúhonnosti a etických** norem a **přispívá k posílení práva příjemců mediálních služeb na přístup k pluralitě redakčně nezávislého mediálního obsahu, jak je uvedeno v článku 3 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/10831.**

Podpora Unie je omezena na akce, které dodržují spravedlivé, bezpečné a nezávislé pracovní podmínky, včetně přiměřeného, transparentního a nediskriminačního odměňování v souladu s platnými právními předpisy a zvyklostmi Unie.

Použití umělé inteligence při tvorbě nebo šíření novinářského obsahu podléhá i nadále účinné lidské redakční kontrole a odpovědnosti a neohrožuje novinářské normy, etiku ani redakční integritu. Je-li zpřístupněn obsah generovaný umělou inteligencí nebo upravovaný umělou inteligencí, musí být jeho použití transparentní a musí být náležitě zveřejněno.

Nástroje umělé inteligence podporují, a nikoli nahrazují původní novinářskou práci jako primární základ zpravodajské produkce. Jejich zavedení musí být v souladu se směrnicí (EU) 2019/790, včetně povinnosti respektovat jakoukoli výslovnou výhradu práv podle článku 4 týkající se vytěžování textů a dat, a s článkem 15 uvedené směrnice, který chrání související práva vydavatelů tisku.

Or. en

Pozměňovací návrh 1095

Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Marco Tarquinio, Victor Negrescu

Návrh nařízení
Čl. 6 – odst. 2

Znění navržené Komisí

Provádění cíle specifického pro zpravodajství probíhá při plném respektování redakční nezávislosti a profesních norem médií.

Pozměňovací návrh

Provádění cíle specifického pro zpravodajství **a žurnalistiku** probíhá při plném respektování redakční nezávislosti a profesních norem médií **a musí být navrženo a musí probíhat způsobem, který zaručuje redakční nezávislost, a nesmí být využíváno k ovlivňování redakčních rozhodnutí. Financování z prostředků Unie v rámci tohoto cíle se provádí způsobem, který je v souladu s profesní bezúhonností a standardy žurnalistiky.**

Or. en

Pozměňovací návrh 1096
Diana Riba i Giner

Návrh nařízení
Čl. 6 – odst. 2

Znění navržené Komisí

Provádění cíle specifického pro zpravodajství probíhá při plném respektování redakční nezávislosti a profesních norem médií.

Pozměňovací návrh

Provádění cíle specifického pro zpravodajství **a žurnalistiku** probíhá při plném respektování redakční nezávislosti a profesních norem médií. **Přispívá ke zlepšení pracovních podmínek pro novináře. Za tímto účelem se podpora poskytuje výhradně na činnosti, které zaručují důstojné a bezpečné pracovní podmínky a spravedlivé a nediskriminační odměňování.**

Or. en

Pozměňovací návrh 1097
Irena Joveva, Fabienne Keller, Abir Al-Sahlani, Lucia Yar

Návrh nařízení
Čl. 6 – odst. 2

Znění navržené Komisí

Provádění cíle specifického pro zpravodajství probíhá **při plném respektování** redakční nezávislosti a profesních norem **médií**.

Pozměňovací návrh

Provádění cíle specifického pro zpravodajství probíhá **s cílem zajistit ochranu** redakční nezávislosti a **plurality médií a** profesních **novinářských** norem **bez vládních, politických, hospodářských nebo soukromých zájmů v souladu s nařízením (EU) 2024/1083**.

Or. en

Pozměňovací návrh 1098
Sebastian Tynkkynen

Návrh nařízení
Čl. 6 – odst. 2

Znění navržené Komisí

Provádění cíle specifického pro zpravodajství probíhá při plném respektování redakční nezávislosti **a** profesních norem **médií**.

Pozměňovací návrh

Provádění cíle specifického pro zpravodajství probíhá při plném respektování redakční nezávislosti, **objektivní žurnalistiky a dalších** profesních norem.

Or. fi

Pozměňovací návrh 1099
Erik Kaliňák

Návrh nařízení
Čl. 6 – odst. 2

Znění navržené Komisí

Provádění cíle specifického pro zpravodajství probíhá při plném respektování redakční nezávislosti a profesních norem médií.

Pozměňovací návrh

Provádění cíle specifického pro zpravodajství probíhá při plném respektování redakční nezávislosti a profesních norem médií **a plurality názorů**.

Or. sk

Pozměňovací návrh 1100

Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 2

Znění navržené Komisí

Provádění cíle specifického pro zpravodajství probíhá při plném respektování redakční nezávislosti a profesních norem médií.

Pozměňovací návrh

Provádění cíle specifického pro zpravodajství probíhá při plném respektování **plurality**, redakční nezávislosti a profesních norem médií.

Or. fr

Pozměňovací návrh 1101

Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Viktor Weisz, Giusi Princi

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 2

Znění navržené Komisí

Provádění *cíle specifického pro zpravodajství* probíhá při plném respektování redakční nezávislosti a profesních norem médií.

Pozměňovací návrh

Provádění *dílčí složky specifické pro zpravodajská média* probíhá při plném respektování redakční nezávislosti a profesních norem médií.

Or. en

Pozměňovací návrh 1102

Pernando Barrena Arza

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Pokud jsou při tvorbě a šíření novinářského obsahu využívány nástroje umělé inteligence, jsou podřízeny lidskému redakčnímu dohledu a odpovědnosti a neporušují novinářské normy, etiku ani profesní bezúhonnost. Používání těchto nástrojů musí být zcela

transparentní, včetně zveřejňování obsahu vygenerovaného nebo upraveného umělou inteligencí, nesmí nahrazovat původní novinářskou práci jako primární zdroj informací a musí být v souladu se směrnicí (EU) 2019/790, zejména s článkem 4 této směrnice, který se týká povinnosti řídit se jakoukoli výslovnou výhradou práv (aktivním vyjádřením nesouhlasu) ze strany nositelů práv, aby bylo zajištěno to, že novinářský obsah nebude použit pro textovou a datovou analýzu nebo pro trénování umělé inteligence, pokud si tato práva dotčení nositelé práv výslovně vyhradili, a v souladu s článkem 15 uvedené směrnice, aby bylo zajištěno zachování souvisejících práv vydavatelů tisku.

Or. en

Pozměňovací návrh 1103

Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Viktor Weisz, Giusi Princi

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Priority stanovené v odstavci 1 tohoto článku jsou řešeny podporou produkce, šíření, přístupnosti, vyhledatelnosti a zdůraznění nezávislého novinářského obsahu a zpravodajských médií ve veřejném zájmu, jakož i podporou přístupu ke spolehlivým a pluralitním informacím, zejména online, s cílem oslovit rozmanité publikum v Unii i mimo ni, posílit pluralitu a odolnost sdělovacích prostředků, přizpůsobit se technologickému vývoji a vývoji na trhu a přispět k provádění nařízení (EU) 2024/1083, kterým se zřizuje společný rámec pro mediální služby na vnitřním trhu (Evropský akt o svobodě sdělovacích prostředků).

Pozměňovací návrh 1104

Diana Riba i Giner

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Podpora v rámci cíle specifického pro zpravodajství a žurnalistiku je dále omezena na díla a výkony založené na podstatném a identifikovaném tvůrčím lidském přínosu. Pokud jsou jako pomocné nástroje využívány nástroje umělé inteligence, slouží k posílení lidské tvořivosti, jsou využívány na základě plné transparentnosti a jsou v souladu s právem Unie.

Or. en

Pozměňovací návrh 1105

Sabine Verheyen, Hélder Sousa Silva, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Manuela Ripa, Sunčana Glavak, Łukasz Kohut, Eleonora Meleti, Viktor Weisz, Giusi Princi

Návrh nařízení

Čl. 6 – odst. 2 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Akce, jejichž prostřednictvím mají být prováděny priority stanovené v odstavci 1 tohoto článku, jsou stanoveny v oddíle 2 přílohy I.

Or. en

Pozměňovací návrh 1106

Emma Rafowicz, Alice Kuhnke

Návrh nařízení

Kapitola III a (nová)

III a) Kapitola III a) Složka Informace a žurnalistika

Článek 6 Ekosystém demokratických zpravodajských médií

Specifický cíl „Ekosystém demokratických zpravodajských médií“ v rámci složky Informace a žurnalistika se zaměřuje na:

ochranu a podporu zpravodajských médií, novinářů a organizací občanské společnosti, zejména tam, kde čelí hrozbám, ekonomické nejistotě, dohledu, obtěžování nebo násilí, a to i online, a zajištění prostředí, které jim umožní pracovat nezávisle, svobodně, bezpečně a účinně;

b) podporu mechanismů na ochranu novinářských a redakčních norem a redakční nezávislosti; podporu organizací zastupujících zájmy novinářů, včetně samoregulačních orgánů;

c) podporu tvorby, distribuce a dostupnosti novinářského obsahu vytvářeného v souladu s evropskými a mezinárodními profesními normami, včetně přenosu evropských, regionálních a místních nezávislých zpráv, zejména v oblastech s omezeným přístupem k nezávislému zpravodajství, investigativní žurnalistiky, nezávislého ověřování faktů, poskytování informací o záležitostech veřejného zájmu a přeshraniční činnosti zaměřené na zvýšení významnosti umístění, dohledatelnosti a dostupnosti tohoto obsahu, spolupráci zpravodajských médií, za předpokladu, že podporovaný obsah je vytvářen zpravodajskými médii, která jsou redakčně nezávislá na politických stranách, nepřiměřeném komerčním vlivu a subjektech ze třetích zemí a která uplatňují redakční dohled, který zajišťuje transparentnost, přesnost, nestrannost a odpovědnost;

d) podporu digitální transformace zpravodajských médií a zajištění jejich udržitelnosti, konkurenceschopnosti a

inovací na trhu digitálních médií, mimo jiné prostřednictvím inovativních postupů, technologických nástrojů a digitální infrastruktury, nových metod šíření zpráv, rozvoje inovativních obchodních modelů, prohlubování dovedností, změny kvalifikace a možností odborné přípravy pro pracovníky zpravodajských médií;

e) zajištění udržitelnosti místních zpravodajských médií, mimo jiné usnadněním přístupu k financování, podporou médií působících v menšinových jazycích a médií menšinových komunit a posílením mediální infrastruktury na místní úrovni;

f) posilování spolupráce a podporu opatření zaměřených na sledování a ochranu bezpečného, odolného, životaschopného, nezávislého, rozmanitého a demokratického ekosystému pro online informace, včetně odhalování dezinformací, jejich analýzy a boje proti nim, jako jsou například dezinformace v oblasti genderu a narativy proti genderu, jakož i manipulace s informacemi a vměšování, což přispívá k zajištění větší demokratické odolnosti v celé Unii;

g) příspěvek k zajištění řádného fungování, ochrany a podpory bezpečného, životaschopného, nezávislého a rozmanitého informačního ekosystému, mimo jiné prostřednictvím sledování, posuzování a řešení rizik ohrožujících svobodu a pluralitu médií na vnitřním trhu, posilování politiky a dialogu, shromažďování a analýzy údajů a rozvoje společných norem a nástrojů, a to i podporou činnosti Evropské rady pro mediální služby;

h) podporu digitální a mediální gramotnosti, kritického myšlení, zejména mezi mladými lidmi, staršími lidmi a zranitelnými skupinami, jako nástroje k lepšímu pochopení informačního ekosystému a lepšímu odhalování manipulace s informacemi a k boji proti genderovým stereotypům a dalším

škodlivým stereotypům a dezinformacím a násilí na internetu na základě pohlaví. Provádění složky „Informace a žurnalistika“ probíhá při plném respektování redakční nezávislosti a profesních norem médií a přispívá k posílení práva příjemců mediálních služeb na přístup k pluralitě redakčně nezávislého mediálního obsahu, jak je uvedeno v článku 3 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/10831a. Za tímto účelem se podpora poskytuje výhradně na činnosti, které zajišťují spravedlivé, bezpečné a nezávislé pracovní podmínky spolu s přiměřeným, transparentním a nediskriminačním odměňováním v souladu s platnými právními předpisy a zvyklostmi Unie.

Pokud jsou při tvorbě a šíření novinářského obsahu využívány nástroje umělé inteligence, jsou podřízeny lidskému redakčnímu dohledu a odpovědnosti, přezkumu člověkem nebo redakční kontrole a redakční odpovědnosti, kterou má fyzická nebo právnická osoba, a neporušují novinářské normy, etiku ani profesní bezúhonnost.

Používání těchto nástrojů je zcela transparentní, včetně zveřejňování obsahu vygenerovaného nebo upraveného umělou inteligencí, a nenahrazuje původní novinářskou práci jako primární zdroj informací a je v souladu se směrnicí (EU) 2019/790, zejména s článkem 4 této směrnice, který se týká povinnosti řídit se jakoukoli výslovnou výhradou práv (aktivním vyjádřením nesouhlasu) ze strany nositelů práv za účelem zajištění toho, že novinářský obsah nebude použit pro textovou a datovou analýzu nebo pro trénování umělé inteligence, pokud si tato práva dotčení nositelé práv výslovně vyhradili, a v souladu s článkem 15 uvedené směrnice, aby bylo zajištěno zachování souvisejících práv vydavatelů tisku.

Or. en

III a) Složka Informace a žurnalistika

Článek 6

***Ekosystém demokratických
zpravodajských médií***

***Specifický cíl „Ekosystém demokratických
zpravodajských médií“ v rámci složky
Informace a žurnalistika se zaměřuje na:***

***c) podporu tvorby, distribuce a
dostupnosti novinářského obsahu
vytvářeného v souladu s evropskými a
mezinárodními profesními normami,
včetně přenosu evropských, regionálních
a místních nezávislých zpráv způsobem
podporujícím rozmanitost zdrojů a
názorů, zejména v oblastech s omezeným
přístupem k nezávislému zpravodajství,
investigativní žurnalistiky, poskytování
informací o záležitostech veřejného zájmu
a případně usnadňování přeshraniční
činnosti zaměřené na zvýšení významnosti
umístění, dohledatelnosti a dostupnosti
tohoto obsahu, spolupráci zpravodajských
médií, za předpokladu, že podporovaný
obsah je vytvářen zpravodajskými médii,
která jsou redakčně nezávislá na
politických stranách, nepřiměřeném
komerčním vlivu a subjektech ze třetích
zemí a která uplatňují redakční dohled,
který zajišťuje transparentnost, přesnost,
nestrannost a odpovědnost;***

***d) podporu digitální transformace a
inovace zpravodajských médií a dalších
novinářských iniciativ profesního a
veřejného zájmu, a to různého rozsahu a
zeměpisné oblasti působnosti, zajištění
jejich udržitelnosti, konkurenceschopnosti
a inovací na trhu digitálních médií, mimo
jiné prostřednictvím inovativních postupů,***

technologických nástrojů a digitální infrastruktury, nových metod šíření zpráv, rozvoje inovativních obchodních modelů, prohlubování dovedností, změny kvalifikace a možností odborné přípravy pro pracovníky zpravodajských médií.

Pokud jsou při tvorbě a šíření novinářského obsahu využívány nástroje umělé inteligence, jsou podřízeny lidskému redakčnímu dohledu a odpovědnosti, přezkumu člověkem nebo redakční kontrole a redakční odpovědnosti, kterou má fyzická nebo právnická osoba, a neporušují novinářské normy, etiku ani profesní bezúhonnost.

Or. en

Odůvodnění

Aby byla zajištěna větší jasnost pro sekretariát a zpravodaje, jsou zahrnuty pouze body navržené k pozměňovacímu návrhu. Vynechané body zůstávají beze změny a zůstávají stejné jako v návrhu zprávy předloženém spoluzpravodaji.

Pozměňovací návrh 1108

Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Návrh nařízení

Kapitola IV – nadpis

Znění navržené Komisí

IV Složka CERV+

Pozměňovací návrh

IV Složka CERV

Or. fr

Pozměňovací návrh 1109

Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Mathilde Androuët, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Návrh nařízení

Čl. 7 – nadpis

Znění navržené Komisí

Práva, rovnost, občané a občanská

Pozměňovací návrh

Občané, rovnost, práva a hodnoty

Pozměňovací návrh 1110

Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí

Specifický cíl „**práva**, rovnost, **občané a občanská společnost**“ v rámci složky CERV+ se zaměřuje na:

Pozměňovací návrh

Specifický cíl „**občané**, rovnost, **práva a hodnoty**“ v rámci složky CERV se zaměřuje na:

Pozměňovací návrh 1111

Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí

Specifický cíl „práva, rovnost, občané a občanská společnost“ v rámci složky CERV+ se zaměřuje na:

Pozměňovací návrh

Složka „práva, rovnost, občané a občanská společnost“ v rámci složky CERV+ se zaměřuje na:

Pozměňovací návrh 1112

Pernando Barrena Arza

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) podporu rovnosti a předcházení diskriminaci **na základě pohlaví**, rasy nebo etnického původu, náboženského vyznání

Pozměňovací návrh

a) podporu rovnosti a předcházení **nerovnostem a** diskriminaci, **včetně strukturálních nerovností a diskriminace**

nebo přesvědčení, zdravotního postižení, věku nebo sexuální orientace **a** všem formám rasismu **a nesnášenlivosti** a boj proti nim;

a diskriminace z důvodu příslušnosti ke dvěma či více skupinám, z důvodů uvedených v článku 21 Listiny, včetně rasy nebo etnického původu, náboženského vyznání nebo přesvědčení, zdravotního postižení, věku nebo sexuální orientace, jakož i pohlaví a genderové identity, a boje proti všem formám rasismu, protiromských postojů, xenofobie a netolerance, včetně homofobie, lesbofobie, bifobie, transfobie a interfobie, jakož i vícenásobné diskriminace Romů a diskriminace Romů z důvodu příslušnosti ke dvěma či více skupinám, a to jak online, tak offline a boj proti nim;

Or. en

Pozměňovací návrh 1113
Alessandro Zan, Krzysztof Śmiszek

Návrh nařízení
Čl. 7 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) podporu rovnosti a předcházení diskriminaci na základě pohlaví, rasy **nebo** etnického původu, náboženského vyznání nebo přesvědčení, zdravotního postižení, věku nebo sexuální orientace a všem formám rasismu a nesnášenlivosti a boj proti **nim**;

Pozměňovací návrh

a) podporu rovnosti, **dodržování zásady zákazu diskriminace na základě důvodů stanovených v článku 21 Listiny** a předcházení diskriminaci na základě pohlaví, rasy, **barvy pleti**, etnického **nebo sociálního** původu, **genetických rysů, jazyka**, náboženského vyznání nebo přesvědčení, **politických názorů či jakýchkoli jiných názorů, příslušnosti k národnostní menšině, majetku, narození**, zdravotního postižení, věku nebo sexuální orientace a všem formám rasismu a nesnášenlivosti, **mimo jiné na základě genderové identity, vyjádření genderové identity, jakož i vícenásobné diskriminace a diskriminace z důvodu příslušnosti ke dvěma či více skupinám**, a boj proti **takové diskriminaci**.

Or. en

Pozměňovací návrh 1114

Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, Alessandro Zan, José Cepeda

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) podporu rovnosti a předcházení diskriminaci **na základě pohlaví**, rasy nebo etnického původu, náboženského vyznání nebo přesvědčení, zdravotního postižení, věku nebo sexuální orientace **a** všem formám rasismu a nesnášenlivosti **a boj proti nim**;

Pozměňovací návrh

a) podporu rovnosti a předcházení **nerovnostem a** diskriminaci, **včetně strukturální diskriminace a diskriminace z důvodu příslušnosti ke dvěma či více skupinám, z důvodů uvedených v článku 21 Listiny, včetně** rasy nebo etnického původu, náboženského vyznání nebo přesvědčení, zdravotního postižení, věku nebo sexuální orientace, **jakož i pohlaví a genderové identity, a boje proti** všem formám rasismu, **a netolerance, včetně protiromských postojů, xenofobie, homofobie, transfobie, interfobie a** nesnášenlivosti **na základě genderové identity**;

Or. en

Pozměňovací návrh 1115

Paolo Inselvini

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) podporu rovnosti a předcházení **diskriminaci na základě pohlaví, rasy nebo etnického původu, náboženského vyznání nebo přesvědčení, zdravotního postižení, věku nebo sexuální orientace a** všem formám rasismu **a** nesnášenlivosti **a boj proti nim**;

Pozměňovací návrh

a) podporu rovnosti a předcházení všem formám **diskriminace a boj proti nim v souladu se Smlouvami a Listinou základních práv Evropské unie, jakož i boj proti** rasismu, nesnášenlivosti a **podněcování k nenávisti a násilí, včetně fenoménu křesťanofobie a nenávisti vůči křesťanům**;

Or. it

Pozměňovací návrh 1116
András László, Annamária Vicsek

Návrh nařízení
Čl. 7 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) podporu rovnosti a předcházení diskriminaci ***na základě pohlaví, rasy nebo etnického původu, náboženského vyznání nebo přesvědčení, zdravotního postižení, věku nebo sexuální orientace a všem formám rasismu a nesnášenlivosti*** a boj proti ***nim***;

Pozměňovací návrh

a) podporu rovnosti a předcházení diskriminaci a boj proti ***ní***;

Or. en

Pozměňovací návrh 1117
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Mathilde Androuët, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Návrh nařízení
Čl. 7 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) podporu rovnosti ***a*** předcházení ***diskriminaci na základě pohlaví, rasy nebo etnického původu, náboženského vyznání nebo přesvědčení, zdravotního postižení, věku nebo sexuální orientace a všem formám rasismu a nesnášenlivosti*** a boj proti nim;

Pozměňovací návrh

a) podporu rovnosti, předcházení ***všem druhům diskriminace*** a boj proti nim ***z univerzálního hlediska***;

Or. fr

Pozměňovací návrh 1118
Sebastian Tynkkynen

Návrh nařízení
Čl. 7 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) podporu rovnosti ***a předcházení***

Pozměňovací návrh

a) podporu ***posilování***

diskriminaci na základě pohlaví, rasy nebo etnického původu, náboženského vyznání nebo přesvědčení, zdravotního postižení, věku nebo sexuální orientace a všem formám rasismu a nesnášenlivosti a boj proti nim;

nerovnostářských mimoevropských kultur v Unii, což ohrožuje evropskou koncepci rovnosti;

Or. fi

Pozměňovací návrh 1119
Karlo Ressler

Návrh nařízení
Čl. 7 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) podporu rovnosti a předcházení diskriminaci na základě pohlaví, rasy nebo etnického původu, náboženského vyznání nebo přesvědčení, zdravotního postižení, věku nebo sexuální orientace a všem formám rasismu **a** nesnášenlivosti a boj proti nim;

Pozměňovací návrh

a) podporu rovnosti a předcházení diskriminaci na základě pohlaví, rasy nebo etnického původu, náboženského vyznání nebo přesvědčení, zdravotního postižení, věku nebo sexuální orientace a všem formám rasismu, nesnášenlivosti a **nenávisti, včetně antisemitismu a nenávisti vůči muslimům a křesťanům a** boj proti nim;

Or. en

Pozměňovací návrh 1120
Ivaylo Valchev, Lara Magoni, Marco Squarta

Návrh nařízení
Čl. 7 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) podporu rovnosti a předcházení diskriminaci na základě pohlaví, rasy nebo etnického původu, náboženského vyznání nebo přesvědčení, zdravotního postižení, věku nebo sexuální orientace a všem formám rasismu **a** nesnášenlivosti a boj proti nim;

Pozměňovací návrh

a) podporu rovnosti a předcházení diskriminaci na základě pohlaví, rasy nebo etnického původu, náboženského vyznání nebo přesvědčení, zdravotního postižení, věku nebo sexuální orientace a všem formám rasismu, nesnášenlivosti a **nenávisti, včetně křesťanofobie a antisemitismu, a** boj proti nim;

Odůvodnění

Program zaměřený na nediskriminaci musí řešit nepřátelství vůči všem hlavním náboženským komunitám stejně.

Pozměňovací návrh 1121

Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, Alessandro Zan, José Cepeda, Victor Negrescu

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 1 – písm. a a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

aa) ochranu demokratického občanského prostoru, který chrání a prosazuje hodnoty Unie zakotvené v článku 2 Smlouvy o EU a v Listině, a posílení jeho odolnosti, zajištění připravenosti v občanském prostoru okamžitě reagovat na útoky a hrozby ze strany aktérů, kteří se snaží podkopávat hodnoty Unie, a bojovat proti nim s cílem umožnit aktérům občanského prostoru nerušeně vykonávat jejich práci, a podpora iniciativ, jejichž cílem je prosazovat transparentnost kurátorství algoritmického obsahu a bojovat proti informacím a algoritmické manipulaci na digitálních platformách a sociálních médiích;

Or. en

Pozměňovací návrh 1122

Pernando Barrena Arza

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 1 – písm. a a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

aa) podpora akcí zaměřených na posílení odolnosti společnosti, mediální gramotnosti, integrity informací, boj proti

dezinformacím, zahraniční manipulace s informacemi a vměšování nebo jiné související výzvy doplňuje, nenahrazuje ani nesnižuje podporu základních práv, rovnosti, demokratické účasti, občanské angažovanosti, budování míru a ochrany občanského prostoru;

Or. en

Pozměňovací návrh 1123

Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, Alessandro Zan, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Victor Negrescu

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 1 – písm. a b (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ab) ochranu organizací občanské společnosti, obránců lidských práv a dalších příslušných aktérů před strategickými žalobami proti účasti veřejnosti, sledováním, obtěžováním nebo ekonomickou nejistotou, zejména v souvislosti se zvýšenými a systémovými riziky pro základní práva a právní stát, a podporu iniciativ, které přispívají k monitorování a posuzování rizik pro základní práva a právní stát, mimo jiné usnadněním přístupu k bezpečnostním zdrojům a nouzové a psychosociální podpoře a odborné přípravě (online/digitální, fyzické a psychologické).

Or. en

Pozměňovací návrh 1124

Gabriela Firea, Maria Guzenina

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

b) prosazování genderové rovnosti,

b) prosazování genderové rovnosti,

začleňování genderového hlediska a posilování postavení žen a ochranu a podporu plného požívání práv ze strany žen;

začleňování genderového hlediska a posilování postavení žen a ochranu a podporu plného požívání práv ze strany žen, **včetně rovného přístupu žen a dívek ke kulturní účasti, mediální gramotnosti a gramotnosti v oblasti umělé inteligence, digitálních dovedností, vedoucího postavení, kulturního podnikání, občanské účasti a bezpečného veřejného a online prostoru, se zvláštním důrazem na ženy, které čelí vícenásobným formám znevýhodnění, včetně mladých matek, žen s pečovatelskými povinnostmi, žen se zdravotním postižením, romských žen a dívek a žen žijících ve venkovských nebo znevýhodněných oblastech;**

Or. en

Pozměňovací návrh 1125
Henrik Dahl

Návrh nařízení
Čl. 7 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) prosazování genderové rovnosti, **začleňování genderového hlediska a posilování postavení žen a ochranu a podporu plného požívání práv ze strany žen;**

Pozměňovací návrh

b) prosazování **úplné** genderové rovnosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 1126
Sebastian Tynkkynen

Návrh nařízení
Čl. 7 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) prosazování **genderové rovnosti, začleňování genderového hlediska a posilování postavení žen** a ochranu a

Pozměňovací návrh

b) prosazování a ochranu plného požívání práv ze strany **všech občanů;**

podporu plného požívání práv ze strany žen;

Or. fi

Pozměňovací návrh 1127
Pernando Barrena Arza

Návrh nařízení
Čl. 7 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) prosazování genderové rovnosti, začleňování genderového hlediska a posilování postavení žen a ochranu a podporu plného požívání práv ze strany žen;

Pozměňovací návrh

b) prosazování genderové rovnosti, začleňování genderového hlediska a posilování postavení žen a ochranu a podporu plného požívání práv ze strany žen, *včetně sexuálního a reprodukčního zdraví a práv*;

Or. en

Pozměňovací návrh 1128
Erik Kaliňák

Návrh nařízení
Čl. 7 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) *prosazování genderové* rovnosti, *začleňování genderového hlediska a* posilování postavení žen a ochranu a podporu plného požívání práv ze strany žen;

Pozměňovací návrh

b) *podporu* rovnosti *žen a mužů*, posilování postavení žen a ochranu a podporu plného požívání práv ze strany žen;

Or. sk

Odůvodnění

Koncepce „začleňování hlediska rovnosti žen a mužů“ (gender mainstreaming) není samostatným cílem programu, jak je stanoveno ve Smlouvách. Program by se měl zaměřit na podporu rovnosti žen a mužů a ochranu práv žen.

Pozměňovací návrh 1129
András László, Annamária Vicsek

Návrh nařízení
Čl. 7 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) prosazování **genderové** rovnosti, **začleňování genderového hlediska a posilování postavení** žen a ochranu a podporu plného požívání práv ze strany žen;

Pozměňovací návrh

b) prosazování rovnosti žen **a mužů** a ochranu a podporu plného požívání práv ze strany žen;

Or. en

Pozměňovací návrh 1130
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Návrh nařízení
Čl. 7 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) prosazování genderové rovnosti, **začleňování genderového hlediska a** posilování postavení žen **a ochranu a podporu plného požívání práv ze strany žen;**

Pozměňovací návrh

b) prosazování genderové rovnosti, posilování postavení žen, ochranu **práv žen a možnosti plně těchto práv požívat;**

Or. fr

Pozměňovací návrh 1131
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal, Annamária Vicsek

Návrh nařízení
Čl. 7 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) podporu přístupnosti a ochranu a prosazování práv osob se zdravotním postižením, podporu provádění Úmluvy OSN o právech osob se zdravotním postižením v EU;

Pozměňovací návrh

c) podporu přístupnosti a ochranu a prosazování práv osob se zdravotním postižením, **při čemž budou prioritou konkrétní opatření v oblasti přístupnosti, podpory a začleňování do každodenního**

života, a podporu provádění Úmluvy OSN o právech osob se zdravotním postižením v EU;

Or. fr

Pozměňovací návrh 1132

Sebastian Tynkkynen

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) **podporu přístupnosti** a ochranu a prosazování práv osob se zdravotním postižením, podporu provádění Úmluvy OSN o právech osob se zdravotním postižením v EU;

Pozměňovací návrh

c) **vybízení členských států k tomu, aby zejména podporovaly přístupnost** a ochranu a prosazování práv osob se zdravotním postižením, podporu provádění Úmluvy OSN o právech osob se zdravotním postižením v EU;

Or. fi

Pozměňovací návrh 1133

Alessandro Zan

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 1 – písm. c a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ca) boj proti rasismu, xenofobii a všem formám diskriminace, včetně homofobie, lesbofobie, bifobie, transfobie a interfobie a nesnášenlivosti na základě genderové identity, a to online i offline;

Or. en

Pozměňovací návrh 1134

Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal, Annamária Vicsek

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí

- d) ochranu a prosazování práv dítěte;

Pozměňovací návrh

- d) ochranu a prosazování práv dítěte, **zejména ochranu nezletilých osob před tím, aby byly v raném věku vystaveny násilnému, pornografickému nebo pro jejich věk nevhodnému obsahu;**

Or. fr

Pozměňovací návrh 1135

Alessandro Ciriani, Lara Magoni

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí

- d) ochranu a prosazování práv dítěte;

Pozměňovací návrh

- d) ochranu a prosazování práv dítěte **s důrazem na úlohu rodiny jako primárního místa pro péči, vzdělávání a růst;**

Or. it

Pozměňovací návrh 1136

Alessandro Zan, Krzysztof Śmiszek

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí

- d) ochranu a prosazování práv dítěte;

Pozměňovací návrh

- d) ochranu a prosazování práv dítěte **a zajištění toho, aby prvořadým hlediskem byl i nadále nejlepší zájem dítěte;**

Or. en

Pozměňovací návrh 1137

Gabriela Firea, Maria Guzenina

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 1 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) ochranu a podporu svobody projevu, práva na soukromí, ochrany osobních údajů a práv v digitálním prostoru;

Pozměňovací návrh

e) ochranu a podporu svobody projevu, práva na soukromí, ochrany osobních údajů a práv v digitálním prostoru, ***mimo jiné prostřednictvím zvyšování povědomí a neformálního učení o právech dětí a mladých lidí v digitálním prostředí, které je stále více utvářeno umělou inteligencí, ochranu před manipulativním designem a vykořisťujícím profilováním a bezpečné, inkluzivní a nediskriminační využívání digitálních technologií;***

Or. en

Pozměňovací návrh 1138

Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 1 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) ochranu a podporu svobody projevu, práva na soukromí, ochrany osobních údajů a práv v digitálním prostoru;

Pozměňovací návrh

e) ochranu a podporu svobody projevu, práva na soukromí, ***včetně ochrany před svévolnou cenzurou, nepřiměřeným omezováním svobody projevu a digitálním vyloučením na základě zákonných politických názorů, ochranu*** osobních údajů a práv v digitálním prostoru;

Or. fr

Pozměňovací návrh 1139

Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Sandro Ruotolo, Victor Negrescu

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 1 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) ochranu a podporu svobody projevu, práva na soukromí, **ochrany** osobních údajů a práv v digitálním prostoru;

Pozměňovací návrh

e) ochranu a podporu svobody projevu **a informací**, práva na soukromí, **práva na ochranu** osobních údajů a **základních** práv v digitálním prostoru **a digitalizovaných ekosystémech**;

Or. en

Pozměňovací návrh 1140
Pernando Barrena Arza

Návrh nařízení
Čl. 7 – odst. 1 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) ochranu a podporu svobody projevu, práva na soukromí, **ochrany** osobních údajů a práv v **digitálním prostoru**;

Pozměňovací návrh

e) ochranu a podporu svobody projevu **a informací**, práva na soukromí, **práva na ochranu** osobních údajů a **všech základních** práv v **digitálních a digitalizovaných ekosystémech**;

Or. en

Pozměňovací návrh 1141
Zsuzsanna Borvendég

Návrh nařízení
Čl. 7 – odst. 1 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) ochranu a podporu svobody projevu, práva na soukromí, ochrany osobních údajů a práv v digitálním prostoru;

Pozměňovací návrh

e) ochranu a podporu svobody projevu, **svobody myšlení, svědomí a náboženského vyznání, rodičovských práv**, práva na soukromí, ochrany osobních údajů a práv v digitálním prostoru;

Or. en

Pozměňovací návrh 1142
Sebastian Tynkkynen

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 1 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) ochranu a podporu svobody projevu, práva na soukromí, ochrany osobních údajů a práv v digitálním prostoru;

Pozměňovací návrh

e) ochranu a podporu svobody projevu, **včetně zrušení nejasných zákonů o nenávistných verbálních projevech**, práva na soukromí, ochrany osobních údajů a práv v digitálním prostoru;

Or. fi

Pozměňovací návrh 1143

Alex Agius Saliba

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 1 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) ochranu a podporu svobody projevu, práva na soukromí, ochrany osobních údajů a práv v digitálním prostoru;

Pozměňovací návrh

e) ochranu a podporu svobody projevu, **informační integrity**, práva na soukromí, ochrany osobních údajů a práv v digitálním prostoru;

Or. en

Pozměňovací návrh 1144

Loránt Vincze

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 1 – písm. e a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ea) ochranu a podporu práv příslušníků národnostních, etnických, náboženských a jazykových menšin a podporu jejich účinné účasti na společenském, hospodářském a kulturním životě a na veřejných záležitostech;

Or. en

Pozměňovací návrh 1145

Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 1 – písm. f

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

f) podporu dynamického občanského prostoru budováním kapacit a poskytováním finanční podpory organizacím občanské společnosti, obráncům lidských práv a dalším příslušným aktérům, kteří jsou na všech úrovních aktivní při ochraně a prosazování práv zakotvených ve Smlouvě a zvyšování povědomí občanů o těchto právech, při prosazování demokratické odolnosti EU, zákazu diskriminace a rovnosti a v širším smyslu hodnot Unie, jako je dodržování základních práv, právní stát a demokracie, a při ochraně a podpoře dodržování Listiny.

vypouští se

Or. fr

Pozměňovací návrh 1146

Sebastian Tynkkynen

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 1 – písm. f

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

f) podporu dynamického občanského prostoru budováním kapacit a poskytováním finanční podpory organizacím občanské společnosti, obráncům lidských práv a dalším příslušným aktérům, kteří jsou na všech úrovních aktivní při ochraně a prosazování práv zakotvených ve Smlouvě a zvyšování povědomí občanů o těchto právech, při prosazování demokratické odolnosti EU, zákazu diskriminace a rovnosti a v širším smyslu hodnot Unie,

f) podporu dynamického občanského prostoru budováním kapacit a poskytováním finanční podpory organizacím občanské společnosti, obráncům lidských práv a dalším příslušným aktérům.

*jako je dodržování základních práv,
právní stát a demokracie, a při ochraně a
podpoře dodržování Listiny.*

Or. fi

Pozměňovací návrh 1147

András László, Annamária Vicsek

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 1 – písm. f

Znění navržené Komisí

f) podporu *dynamického občanského prostoru budováním kapacit a poskytováním finanční podpory organizacím občanské společnosti, obráncům lidských práv a dalším příslušným aktérům, kteří jsou na všech úrovních aktivní při ochraně a prosazování práv zakotvených ve Smlouvě a zvyšování povědomí občanů o těchto právech, při prosazování demokratické odolnosti EU, zákazu diskriminace a rovnosti a v širším smyslu hodnot Unie, jako je dodržování základních práv, právní stát a demokracie, a při ochraně a podpoře dodržování Listiny.*

Pozměňovací návrh

f) podporu **organizací** občanské společnosti *na základě zachování a propagace evropského národního a křesťanského kulturního dědictví.*

Or. en

Pozměňovací návrh 1148

Zsuzsanna Borvendég

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 1 – písm. f

Znění navržené Komisí

f) podporu *dynamického občanského prostoru budováním kapacit a poskytováním finanční podpory organizacím občanské společnosti, obráncům lidských práv a dalším příslušným aktérům, kteří jsou na všech*

Pozměňovací návrh

f) podporu **občanské účasti a organizací** občanské společnosti *transparentním, politicky neutrálním a nestranným způsobem, včetně organizací působících v oblasti kulturního dědictví, podpory rodiny, náboženské svobody,*

úrovních aktivní při ochraně a prosazování práv zakotvených ve Smlouvě a zvyšování povědomí občanů o těchto právech, při prosazování demokratické odolnosti EU, zákazu diskriminace a rovnosti a v širším smyslu hodnot Unie, jako je dodržování základních práv, právní stát a demokracie, a při ochraně a podpoře dodržování Listiny.

mezigenerační solidarity, místních komunit a ochrany národních a jazykových tradic, pokud jejich činnosti přispívají k povědomí občanů o právech zakotvených ve Smlouvách a Listině. Tato podpora musí respektovat ústavní identitu, institucionální autonomii a demokratické procesy členských států a nesmí financovat stranicko-politické činnosti, volební kampaně, ideologické obhajování nezletilých osob ani činnosti primárně zaměřené na vyvíjení politického tlaku na vnitrostátní vlády nebo parlamenty.

Or. en

Pozměňovací návrh 1149

Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, Alessandro Zan, José Cepeda, Victor Negrescu

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 1 – písm. f

Znění navržené Komisí

f) podporu dynamického občanského prostoru budováním kapacit a poskytováním finanční podpory **organizacím** občanské společnosti, **obráncům** lidských práv a **dalším příslušným aktérům**, kteří jsou na všech úrovních aktivní při ochraně a prosazování práv zakotvených ve Smlouvě **a zvyšování povědomí občanů o těchto právech, při prosazování demokratické odolnosti EU, zákazu diskriminace a rovnosti a v širším smyslu hodnot Unie**, jako je dodržování základních práv, právní stát a demokracie, **a při ochraně a podpoře** dodržování Listiny.

Pozměňovací návrh

f) podporu dynamického občanského prostoru budováním kapacit **a odolnosti a poskytováním dostupné, předvídatelné a víceleté** finanční podpory **zahrnující poskytování grantu na provozní náklady, jakož i ochranných opatření pro organizace** občanské společnosti, **obránce** lidských práv a **další příslušné aktéry občanského prostoru – včetně organizací zastupujících skupiny vystavené strukturální diskriminaci** –, kteří jsou na všech úrovních aktivní při ochraně a prosazování práv **a hodnot** zakotvených ve Smlouvě, prosazování demokratické odolnosti EU, zákazu diskriminace, rovnosti a **hodnot Unie** v širším smyslu, jako je dodržování základních práv, právní stát a demokracie, **a na ochranu a podporu** dodržování Listiny,

Or. en

Pozměňovací návrh 1150
Alessandro Zan, Krzysztof Śmiszek

Návrh nařízení
Čl. 7 – odst. 1 – písm. f

Znění navržené Komisí

f) podporu dynamického občanského prostoru budováním kapacit a poskytováním finanční podpory organizacím občanské společnosti, obráncům lidských práv a dalším příslušným aktérům, kteří jsou na všech úrovních aktivní při ochraně a prosazování práv zakotvených ve **Smlouvě** a zvyšování povědomí občanů o těchto právech, při prosazování demokratické odolnosti EU, zákazu diskriminace a rovnosti a v širším smyslu hodnot Unie, jako je dodržování základních práv, právní stát a demokracie, a při ochraně a podpoře dodržování Listiny.

Pozměňovací návrh

f) podporu dynamického občanského prostoru budováním kapacit a poskytováním finanční podpory organizacím občanské společnosti, obráncům lidských práv a dalším příslušným aktérům, kteří jsou na všech úrovních aktivní při ochraně a prosazování práv zakotvených ve **Smlouvách a v Listině základních práv EU** a zvyšování povědomí občanů o těchto právech, při prosazování demokratické odolnosti EU, zákazu diskriminace a rovnosti a v širším smyslu hodnot Unie, jako je dodržování základních práv, právní stát a demokracie, a při ochraně a podpoře dodržování Listiny, **včetně cílené a přístupné podpory určené organizacím, které zastupují skupiny vystavené diskriminaci.**

Or. en

Pozměňovací návrh 1151
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Brigitte van den Berg, Irena Joveva, Fabienne Keller, Lucia Yar, Dainius Žalimas, Laurence Farreng, Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Návrh nařízení
Čl. 7 – odst. 1 – písm. f

Znění navržené Komisí

f) podporu dynamického občanského prostoru budováním kapacit a poskytováním finanční podpory organizacím občanské společnosti, obráncům lidských práv a dalším příslušným aktérům, kteří jsou na všech úrovních aktivní při ochraně a prosazování práv zakotvených ve Smlouvě a zvyšování povědomí občanů o těchto právech, při

Pozměňovací návrh

f) podporu dynamického občanského prostoru budováním kapacit a poskytováním finanční podpory organizacím občanské společnosti, obráncům lidských práv a dalším příslušným aktérům, kteří jsou na všech úrovních aktivní při ochraně a prosazování práv zakotvených ve Smlouvě a zvyšování povědomí občanů o těchto právech, při

prosazování demokratické odolnosti EU, zákazu diskriminace a rovnosti a v širším smyslu hodnot Unie, jako je dodržování základních práv, právní stát a demokracie, a při ochraně a podpoře dodržování Listiny.

prosazování demokratické odolnosti EU, **a to i pomocí podpory nezávislého ověřování faktů, které přispívá k informované veřejné debatě a odolnosti vůči dezinformacím**, zákazu diskriminace a rovnosti a v širším smyslu hodnot Unie, jako je dodržování základních práv, právní stát a demokracie, a při ochraně a podpoře dodržování Listiny.

Or. en

Pozměňovací návrh 1152

Erik Kaliňák

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 1 – písm. f

Znění navržené Komisí

f) podporu dynamického občanského prostoru budováním kapacit a poskytováním finanční podpory organizacím občanské společnosti, obráncům lidských práv a dalším příslušným aktérům, kteří jsou na všech úrovních aktivní při ochraně a prosazování práv zakotvených ve Smlouvě a zvyšování povědomí občanů o těchto právech, při prosazování demokratické odolnosti EU, zákazu diskriminace a rovnosti a v širším smyslu hodnot Unie, jako je dodržování základních práv, právní stát a demokracie, a při ochraně a podpoře dodržování Listiny.

Pozměňovací návrh

f) podporu dynamického občanského prostoru budováním kapacit a poskytováním finanční podpory organizacím občanské společnosti, obráncům lidských práv a dalším příslušným aktérům, kteří jsou na všech úrovních aktivní při ochraně a prosazování práv zakotvených ve Smlouvě a zvyšování povědomí občanů o těchto právech, při prosazování demokratické odolnosti EU, zákazu diskriminace a rovnosti a v širším smyslu hodnot Unie, jako je dodržování základních práv, právní stát a demokracie, a při ochraně a podpoře dodržování Listiny, **při zabezpečení transparentního, nediskriminačního a politicky neutrálního přidělování finančních prostředků**.

Or. sk

Odůvodnění

Financování občanské společnosti z rozpočtu Unie by mělo být založeno na transparentních a objektivních kritériích a nemělo by vést k upřednostňování organizací na základě jejich politických nebo ideologických postojů.

Pozměňovací návrh 1153

François-Xavier Bellamy

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 1 – písm. f

Znění navržené Komisí

f) podporu dynamického občanského prostoru budováním kapacit a poskytováním finanční podpory organizacím občanské společnosti, obráncům lidských práv a dalším příslušným aktérům, kteří jsou na všech úrovních aktivní při ochraně a prosazování práv zakotvených ve Smlouvě a zvyšování povědomí občanů o těchto právech, při prosazování demokratické odolnosti EU, zákazu diskriminace a rovnosti a v širším smyslu hodnot Unie, jako je dodržování základních práv, právní stát a demokracie, a při ochraně a podpoře dodržování Listiny.

Pozměňovací návrh

f) podporu dynamického občanského prostoru budováním kapacit a poskytováním finanční podpory organizacím občanské společnosti, obráncům lidských práv a dalším příslušným **aktérům, jako jsou expertní skupiny (think tanky), jejichž statutárním cílem je chránit a podporovat evropské hodnoty, tj.** aktérům, kteří jsou na všech úrovních aktivní při ochraně a prosazování práv zakotvených ve Smlouvě a zvyšování povědomí občanů o těchto právech, při prosazování demokratické odolnosti EU, zákazu diskriminace a rovnosti a v širším smyslu hodnot Unie, jako je dodržování základních práv, právní stát a demokracie, a při ochraně a podpoře dodržování Listiny.

Or. en

Pozměňovací návrh 1154

Nikola Minchev, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Fabienne Keller, Laurence Farreng, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Irena Joveva, Hristo Petrov, Hilde Vautmans, Bernard Guetta, Dainius Žalimas

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 1 – písm. f

Znění navržené Komisí

f) podporu dynamického občanského prostoru budováním kapacit a poskytováním finanční podpory organizacím občanské společnosti, obráncům lidských práv a dalším příslušným aktérům, kteří jsou na všech úrovních aktivní při ochraně a prosazování práv zakotvených ve Smlouvě a zvyšování povědomí občanů o těchto právech, při

Pozměňovací návrh

f) podporu dynamického občanského prostoru budováním kapacit a poskytováním finanční podpory organizacím občanské společnosti, obráncům lidských práv a dalším příslušným aktérům, kteří jsou na všech úrovních aktivní při ochraně a prosazování práv zakotvených ve Smlouvě a zvyšování povědomí občanů o těchto právech, při

prosazování demokratické odolnosti EU, zákazu diskriminace a rovnosti a v širším smyslu hodnot Unie, jako je dodržování základních práv, právní stát a demokracie, a při ochraně a podpoře dodržování Listiny.

posilování demokratické odolnosti EU, **napomáhání ke vzájemnému porozumění, občanské důvěře a depolarizaci,** **prosazování** zákazu diskriminace a rovnosti a v širším smyslu hodnot Unie, jako je dodržování základních práv, právní stát a demokracie, a při ochraně a podpoře dodržování Listiny.

Or. en

Pozměňovací návrh 1155

Alessandro Ciriani, Carlo Fidanza, Lara Magoni

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 1 – písm. f

Znění navržené Komisí

f) podporu dynamického občanského prostoru budováním kapacit a poskytováním finanční podpory organizacím občanské společnosti, obráncům lidských práv a dalším příslušným aktérům, kteří jsou na všech úrovních aktivní při ochraně a prosazování práv zakotvených ve Smlouvě a zvyšování povědomí občanů o těchto právech, při prosazování demokratické odolnosti EU, zákazu diskriminace a rovnosti a v širším smyslu hodnot Unie, jako je dodržování základních práv, právní stát a demokracie, a při ochraně a podpoře dodržování Listiny.

Pozměňovací návrh

f) podporu dynamického občanského prostoru budováním kapacit a poskytováním finanční podpory organizacím občanské společnosti, obráncům lidských práv a dalším příslušným aktérům, kteří jsou na všech úrovních aktivní při ochraně a prosazování práv zakotvených ve Smlouvě a zvyšování povědomí občanů o těchto právech, při prosazování demokratické odolnosti EU, zákazu diskriminace a rovnosti a v širším smyslu hodnot Unie, jako je dodržování základních práv, právní stát a demokracie, a při ochraně a podpoře dodržování Listiny, **jakož i dodržování pokynů Komise z dubna 2025.**

Or. it

Pozměňovací návrh 1156

Loránt Vincze

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 1 – písm. f

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

f) podporu dynamického občanského prostoru budováním kapacit a poskytováním finanční podpory organizacím občanské společnosti, obráncům lidských práv a dalším příslušným aktérům, kteří jsou na všech úrovních aktivní při ochraně a prosazování práv zakotvených ve Smlouvě a zvyšování povědomí občanů o těchto právech, při prosazování demokratické odolnosti EU, zákazu diskriminace a rovnosti a v širším smyslu hodnot Unie, jako je dodržování základních práv, právní stát a demokracie, a při ochraně a podpoře dodržování Listiny.

f) podporu dynamického občanského prostoru budováním kapacit a poskytováním finanční podpory organizacím občanské společnosti, obráncům lidských práv a dalším příslušným aktérům, kteří jsou na všech úrovních aktivní při ochraně a prosazování práv zakotvených ve Smlouvě a zvyšování povědomí občanů o těchto právech, při prosazování demokratické odolnosti EU, zákazu diskriminace a rovnosti a v širším smyslu hodnot Unie, jako je dodržování základních práv, **včetně práv příslušníků menšin**, právní stát a demokracie, a při ochraně a podpoře dodržování Listiny.

Or. en

Pozměňovací návrh 1157
Paolo Inselvini

Návrh nařízení
Čl. 7 – odst. 1 – písm. f

Znění navržené Komisí

f) podporu dynamického občanského prostoru budováním kapacit **a poskytováním finanční podpory organizacím** občanské společnosti, **obráncům** lidských práv a **dalším příslušným aktérům**, kteří jsou na všech úrovních aktivní při ochraně a prosazování práv zakotvených ve Smlouvě a zvyšování povědomí občanů o těchto právech, při prosazování demokratické odolnosti EU, zákazu diskriminace a rovnosti a v širším smyslu hodnot Unie, jako je dodržování základních práv, právní stát a demokracie, a při ochraně a podpoře dodržování Listiny.

Pozměňovací návrh

f) podporu dynamického občanského prostoru budováním kapacit **organizací** občanské společnosti, **obránců** lidských práv a **dalších příslušných aktérů**, kteří jsou na všech úrovních aktivní při ochraně a prosazování práv zakotvených ve Smlouvě a zvyšování povědomí občanů o těchto právech, při prosazování demokratické odolnosti EU, zákazu diskriminace a rovnosti a v širším smyslu hodnot Unie, jako je dodržování základních práv, právní stát a demokracie, a při ochraně a podpoře dodržování Listiny.

Or. it

Pozměňovací návrh 1158
Pernando Barrena Arza

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 1 – písm. f

Znění navržené Komisí

f) podporu dynamického občanského prostoru budováním kapacit a poskytováním finanční podpory organizacím občanské společnosti, obráncům lidských práv a dalším **příslušným** aktérům, kteří jsou na všech úrovních aktivní při ochraně a prosazování práv zakotvených ve Smlouvě a zvyšování povědomí **občanů** o těchto právech, **při prosazování demokratické odolnosti EU, zákazu diskriminace a rovnosti a v širším smyslu hodnot Unie, jako je dodržování základních práv, právní stát a demokracie, a při ochraně a podpoře dodržování Listiny.**

Pozměňovací návrh

f) podporu dynamického občanského prostoru budováním kapacit a **odolnosti a** poskytováním **dostupné, předvídatelné a víceleté** finanční podpory **zahrnující poskytování grantu na provozní náklady** organizacím občanské společnosti, obráncům lidských práv a dalším aktérům **občanského prostoru**, kteří jsou na všech úrovních aktivní při ochraně a prosazování práv **a hodnot** zakotvených ve Smlouvě, **Listině a příslušných mezinárodních úmluvách o lidských právech** a zvyšování povědomí o těchto právech, **včetně** zákazu diskriminace a rovnosti.

Or. en

Pozměňovací návrh 1159

Rasa Juknevičienė, Sandra Kalniete, François-Xavier Bellamy

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 1 – písm. f a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

fa) posilování evropské paměti jako součásti občanského povědomí a demokratické odolnosti, mimo jiné podporou činností a iniciativ týkajících se evropských dějin, zejména dvacátého století, a příčin a důsledků autoritářských a totalitních režimů v moderních evropských dějinách, včetně nacismu, který vedl k holokaustu, fašismu, stalinismu a totalitních komunistických režimů; podporu reflexe nad pluralitou individuálních, místních a nadnárodních historických zkušeností, které jsou součástí společného evropského historického dědictví, čímž přispívají k lepšímu pochopení Unie, jejího původu,

Odůvodnění

Adapted from CERV: "Remembrance activities and critical reflection on Europe's historical memory are necessary to make citizens, in particular young persons, aware of their common history and values as the foundation for a common future. Remembrance activities should reflect on the causes of totalitarian regimes in Europe's modern history, in particular Nazism, which led to the Holocaust; fascism; Stalinism and totalitarian communist regimes, and should commemorate the victims of their crimes. They should also encompass activities concerning other defining moments and reference points in recent European history. The relevance of historical, social, cultural and intercultural factors should also be taken into account in order to create a European identity based on common values and a sense of common belonging."

Pozměňovací návrh 1160

Paolo Inselvini

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 1 – písm. f a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

fa) uznání a podporu úlohy rodiny jako prvního prostoru solidarity, vzdělávání a péče a prosazování iniciativ zaměřených na posílení sociální soudržnosti, mezigenerační odpovědnosti, dobrých životních podmínek dětí a zapojení rodin do občanského a komunitního života při současném respektování pravomocí členských států.

Or. it

Pozměňovací návrh 1161

François-Xavier Bellamy

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 1 – písm. f a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

fa) předcházení radikalizaci a

násilnému extremismu ve všech jejich formách, včetně islamistického extremismu, a boj proti nim s cílem posílit demokratickou odolnost, sociální soudržnost a ochranu hodnot uvedených v článku 2 Smlouvy o EU.

Or. en

Pozměňovací návrh 1162
Loránt Vincze

Návrh nařízení
Čl. 7 – odst. 1 – písm. f a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

fa) ochranu a prosazování práv příslušníků menšin, včetně tradičních národnostních a jazykových menšin;

Or. en

Pozměňovací návrh 1163
Nina Carberry

Návrh nařízení
Čl. 7 – odst. 1 – písm. f a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

fa) uznání a podporu úlohy organizací občanské společnosti při prosazování zájmů, demokratické účasti a tvorbě politik;

Or. en

Pozměňovací návrh 1164
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, Alessandro Zan, José Cepeda

Návrh nařízení
Čl. 7 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

podporu činností organizací občanské společnosti a neziskových zúčastněných stran – včetně prosazování, kontrolních činností, vedení kampaní a strategických soudních sporů zaměřených na ochranu, prosazování a naplňování základních práv a hodnot Unie stanovených v článku 2 SEU a v Listině, zajištění dodržování demokracie a právního státu a přínos k budování demokratičtější Unie, demokratického dialogu, transparentnosti a řádné správy věcí veřejných;

Or. en

Pozměňovací návrh 1165

Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Victor Negrescu, Michał Kobosko

Návrh nařízení

Čl. 7 – odst. 1 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Nové priority a akce zavedené v rámci programu jsou doplňkové a nenahrazují ani neomezuji rozsah, financování nebo cíle stávajících priorit a akcí.

Or. en

Pozměňovací návrh 1166

Alice Kuhnke, Emma Rafowicz

Návrh nařízení

Čl. 8 – nadpis

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Daphne

Právní stát a demokracie

Or. en

Pozměňovací návrh 1167
Pernando Barrena Arza

Návrh nařízení
Čl. 8 – nadpis

Znění navržené Komisí

Daphne

Pozměňovací návrh

Hodnoty Unie

Or. en

Pozměňovací návrh 1168
Alice Kuhnke, Emma Rafowicz

Návrh nařízení
Čl. 8 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí

Specifický cíl „*Daphne*“ v rámci složky CERV+ se zaměřuje na:

Pozměňovací návrh

Specifický cíl „*Právní stát a demokracie*“ v rámci složky CERV+ se zaměřuje na:

Or. en

Pozměňovací návrh 1169
Pernando Barrena Arza

Návrh nařízení
Čl. 8 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí

Specifický cíl „*Daphne*“ v rámci složky CERV+ se zaměřuje na:

Pozměňovací návrh

Specifický cíl „*Hodnoty Unie*“ v rámci složky CERV+ se zaměřuje na:

Or. en

Pozměňovací návrh 1170
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Návrh nařízení

Čl. 8 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí

Specifický cíl „Daphne“ v rámci složky CERV+ se zaměřuje na:

Pozměňovací návrh

Specifický cíl „Daphne“ v rámci složky CERV se zaměřuje na:

Or. fr

Pozměňovací návrh 1171

Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Nikola Minchev, Hristo Petrov, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle

Návrh nařízení

Čl. 8 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí

Specifický cíl „Daphne“ v rámci složky CERV+ se zaměřuje na:

Pozměňovací návrh

Dílčí složka „Daphne“ v rámci složky CERV+ se zaměřuje na:

Or. en

Pozměňovací návrh 1172

Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Victor Negrescu

Návrh nařízení

Čl. 8 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí

Specifický cíl „**Daphne**“ v rámci složky **CERV**+ se zaměřuje na:

Pozměňovací návrh

Specifický cíl v rámci složky „**Daphne**“ se zaměřuje na:

Or. en

Pozměňovací návrh 1173

Pernando Barrena Arza

Návrh nařízení

Čl. 8 – odst. 1 – písm. -a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

-a) podporu, ochranu a naplňování základních práv a hodnot Unie stanovených v článku 2 Smlouvy o EU a v Listině, zajišťování respektu vůči zásadám právního státu a přínos k budování demokratičtější Unie, demokratickému dialogu, transparentnosti a řádné správě věcí veřejných.

Or. en

Pozměňovací návrh 1174
Alessandro Zan

Návrh nařízení
Čl. 8 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) předcházení všem formám genderově podmíněného násilí na ženách a dívkách, domácího násilí a násilí na dětech, mladých a starších lidech, LGBTIQ osobách, osobách se zdravotním postižením a jiných ohrožených skupinách, reakce na ně a boj proti nim na všech úrovních;

Pozměňovací návrh

a) předcházení všem formám genderově podmíněného násilí na ženách a dívkách *páchaného online i offline a domácího násilí, mimo jiné prosazováním norem stanovených v Úmluvě Rady Evropy o prevenci a potírání násilí vůči ženám a domácího násilí (Istanbulská úmluva)*, a násilí na dětech, mladých a starších lidech, LGBTIQ+ osobách, osobách se zdravotním postižením a jiných ohrožených skupinách, reakce na ně a boj proti nim na všech úrovních;

Or. en

Pozměňovací návrh 1175
Zsuzsanna Borvendég

Návrh nařízení
Čl. 8 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) předcházení všem formám *genderově podmíněného* násilí na ženách a dívkách, domácího násilí a násilí na dětech,

Pozměňovací návrh

a) předcházení všem formám násilí na ženách a dívkách, domácího násilí a násilí na dětech, mladých a starších lidech,

mladých a starších lidech, **LGBTIQ osobách**, osobách se zdravotním postižením a **jinych** ohrožených skupinách, reakce na ně a boj proti nim na všech úrovních;

osobách se zdravotním postižením a **všech** ohrožených **osobách**, reakce na ně a boj proti nim na všech úrovních, **s podporou založenou na potřebách obětí a pozůstalých a při plném respektování lidské důstojnosti, rodinného života a pravomocí členských států v oblasti trestního práva, rodinného práva, zdraví a vzdělávání;**

Or. en

Pozměňovací návrh 1176
Sebastian Tynkkynen

Návrh nařízení
Čl. 8 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) předcházení všem formám **genderově podmíněného násilí na ženách a dívkách, domácího násilí a násilí na dětech, mladých a starších lidech, LGBTIQ osobách, osobách se zdravotním postižením a jinych ohrožených skupinách, reakce na ně a boj proti nim na všech úrovních;**

Pozměňovací návrh

a) **záměrné** předcházení všem formám násilí a **hrozbám** násilí a boj proti nim **a prosazování obecné zásady nulové tolerance vůči násilí;**

Or. fi

Pozměňovací návrh 1177
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, Alessandro Zan, José Cepeda

Návrh nařízení
Čl. 8 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) předcházení všem formám genderově podmíněného násilí na ženách a dívkách, domácího násilí a násilí na dětech, mladých a starších lidech, LGBTIQ osobách, osobách se zdravotním postižením a jinych ohrožených skupinách,

Pozměňovací návrh

a) předcházení všem formám genderově podmíněného násilí **páchaného** na ženách a dívkách **on-line i off-line, včetně sexuálního násilí a znásilnění,** domácího násilí a násilí na dětech, mladých a starších lidech, LGBTIQ osobách,

reakce na ně a boj proti nim na všech úrovních;

osobách se zdravotním postižením a jiných ohrožených skupinách, reakce na ně a boj proti nim na všech úrovních **v souladu s článkem 21 Listiny a s judikaturou;**

Or. en

Pozměňovací návrh 1178
Pernando Barrena Arza

Návrh nařízení
Čl. 8 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) předcházení **všem formám genderově podmíněného násilí na ženách a dívkách, domácího násilí a násilí na dětech, mladých a starších lidech, LGBTIQ osobách, osobách se zdravotním postižením a jiných ohrožených skupinách, reakce na ně a boj proti nim na všech úrovních;**

Pozměňovací návrh

a) **ochranu a podporu demokracie a právního státu, včetně ochrany nezávislosti soudnictví, zajištění účinné soudní ochrany a přístupu ke spravedlnosti zajišťované nezávislými a nestrannými soudy, přístup k informacím a transparentnosti a předcházení svévolného uplatňování moci ze strany orgánů veřejné správy, včetně donucovacích orgánů a nezávislých orgánů dohledu;**

Or. en

Pozměňovací návrh 1179
Loránt Vincze

Návrh nařízení
Čl. 8 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) předcházení všem formám genderově podmíněného násilí na ženách a dívkách, domácího násilí a násilí na dětech, mladých a starších lidech, LGBTIQ osobách, osobách se zdravotním postižením a jiných ohrožených skupinách, reakce na ně a boj proti nim na všech úrovních;

Pozměňovací návrh

a) předcházení všem formám genderově podmíněného násilí na ženách a dívkách, domácího násilí a násilí na dětech, mladých a starších lidech, LGBTIQ osobách, osobách se zdravotním postižením a jiných ohrožených skupinách, **včetně nenávistných verbálních projevů namířených proti příslušníkům národnostních a jazykových menšin,**

reakce na ně a boj proti nim na všech úrovních;

Or. en

Pozměňovací návrh 1180

Ivaylo Valchev, Lara Magoni, Marco Squarta

Návrh nařízení

Čl. 8 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) předcházení všem formám **genderově podmíněného násilí na ženách a dívkách, domácího násilí a násilí na dětech, mladých a starších lidech, LGBTIQ osobách**, osobách se zdravotním postižením a jiných ohrožených skupinách, reakce na ně a boj proti nim na všech úrovních;

Pozměňovací návrh

a) předcházení všem formám **násilí, včetně** násilí na osobách se zdravotním postižením a jiných ohrožených skupinách, reakce na ně a boj proti nim na všech úrovních;

Or. en

Pozměňovací návrh 1181

Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Návrh nařízení

Čl. 8 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) předcházení všem formám genderově podmíněného násilí na ženách a dívkách, domácího násilí a násilí na dětech, mladých a starších lidech, **LGBTIQ osobách**, osobách se zdravotním postižením **a jiných ohrožených skupinách**, reakce na ně a boj proti nim na všech úrovních;

Pozměňovací návrh

a) předcházení všem formám genderově podmíněného násilí na ženách a dívkách, domácího násilí a násilí na dětech, mladých a starších lidech **nebo** osobách se zdravotním postižením, reakce na ně a boj proti nim na všech úrovních;

Or. fr

Pozměňovací návrh 1182

Návrh nařízení

Čl. 8 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) předcházení všem formám genderově podmíněného násilí **na ženách a dívkách**, domácího násilí a násilí na dětech, mladých a starších lidech, **LGBTIQ osobách**, osobách se zdravotním postižením a jiných ohrožených skupinách, reakce na ně a boj proti nim na všech úrovních;

Pozměňovací návrh

a) předcházení všem formám genderově podmíněného násilí, domácího násilí a násilí na dětech, mladých a starších lidech, osobách se zdravotním postižením a jiných ohrožených skupinách, reakce na ně a boj proti nim na všech úrovních;

Or. en

Pozměňovací návrh 1183

Erik Kaliňák

Návrh nařízení

Čl. 8 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) předcházení všem formám **genderově podmíněného** násilí na ženách a dívkách, domácího násilí a násilí na dětech, mladých a starších lidech, **LGBTIQ osobách**, osobách se zdravotním postižením a jiných ohrožených skupinách, reakce na ně a boj proti nim na všech úrovních;

Pozměňovací návrh

a) předcházení všem formám násilí **páchaného** na ženách a dívkách, domácího násilí a násilí na dětech, mladých a starších lidech, osobách se zdravotním postižením a jiných ohrožených skupinách, reakce na ně a boj proti nim na všech úrovních;

Or. sk

Odůvodnění

Program by se měl zaměřit na ochranu obětí násilí, aniž by vytvářel hierarchii mezi různými skupinami obyvatelstva. Všem ohroženým osobám by měla být zajištěna ochrana před násilím.

Pozměňovací návrh 1184

Paolo Inselvini

Návrh nařízení

Čl. 8 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) předcházení všem formám genderově podmíněného násilí na ženách a dívkách, domácího násilí a násilí na dětech, mladých a starších lidech, **LGBTIQ osobách**, osobách se zdravotním postižením a jiných ohrožených skupinách, reakce na ně a boj proti nim na všech úrovních;

Pozměňovací návrh

a) předcházení všem formám genderově podmíněného násilí na ženách a dívkách, domácího násilí a násilí na dětech, mladých a starších lidech, osobách se zdravotním postižením a jiných ohrožených skupinách, reakce na ně a boj proti nim na všech úrovních;

Or. it

Pozměňovací návrh 1185

Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, Alessandro Zan, José Cepeda, Victor Negrescu

Návrh nařízení

Čl. 8 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) ochranu a podporu **všech** přímých a nepřímých obětí a osob, které **přežily** násilí **uvedené v písmenu a)**;

Pozměňovací návrh

b) ochranu a podporu přímých a nepřímých obětí a osob, které **zakusily** násilí, **jak je uvedeno v písmenech a) a aa), zejména usnadněním přístupu ke spravedlnosti a podpůrným službám, včetně zvláštních služeb pro ženy a podpory poskytované organizacemi na místní úrovni se specializovanými odbornými znalostmi z oblasti genderově podmíněného násilí, jakož i poskytováním přímé pomoci obětem a osobám, které zakusily násilí;**

Or. en

Pozměňovací návrh 1186

Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Návrh nařízení

Čl. 8 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) ochranu a podporu všech přímých a nepřímých obětí a osob, které přežily násilí uvedené v písmenu a);

Pozměňovací návrh

b) ochranu a podporu všech přímých a nepřímých obětí a osob, které přežily násilí uvedené v písmenu a), **zejména podporou praktických opatření na ochranu, podporu a ubytování obětí;**

Or. fr

Pozměňovací návrh 1187
Pernando Barrena Arza

Návrh nařízení
Čl. 8 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) ochranu a **podporu všech přímých a nepřímých obětí a osob**, které přežily násilí uvedené v písmenu a);

Pozměňovací návrh

b) ochranu a **posílení obrany oznamovatelů a iniciativ**, které **posilují transparentnost, povinnost zodpovídat se, integritu a odstranění korupce, včetně podpory strategických soudních sporů;**

Or. en

Pozměňovací návrh 1188
Sebastian Tynkkynen

Návrh nařízení
Čl. 8 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) ochranu a **podporu všech přímých a nepřímých obětí a osob**, které přežily násilí uvedené v písmenu a);

Pozměňovací návrh

b) ochranu a **vybízění členských států k tomu, aby podporovaly všechny přímé a nepřímé oběti a osoby**, které přežily násilí uvedené v písmenu a);

Or. fi

Pozměňovací návrh 1189
Alessandro Zan

Návrh nařízení
Čl. 8 – odst. 1 – písm. b a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ba) poskytování kvalitního vzdělávání, které bojuje proti genderovým stereotypům a posiluje zakázané činnosti uvedené v písmenu a);

Or. en

Pozměňovací návrh 1190
András László, Annamária Vicsek

Návrh nařízení
Čl. 8 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

c) podporu dosažení cílů Úmluvy Rady Evropy o prevenci a potírání násilí na ženách a domácího násilí v Unii.

vypouští se

Or. en

Pozměňovací návrh 1191
Erik Kaliňák

Návrh nařízení
Čl. 8 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

c) podporu dosažení cílů Úmluvy Rady Evropy o prevenci a potírání násilí na ženách a domácího násilí v Unii.

vypouští se

Or. sk

Odůvodnění

Po přistoupení k vybraným částem Istanbulské úmluvy je Unie vázána pouze v rozsahu svých pravomocí. Program financování by neměl obsahovat samostatný cíl zaměřený na podporu provádění mezinárodní úmluvy, která není závazná pro všechny členské státy.

Pozměňovací návrh 1192
Pernando Barrena Arza

Návrh nařízení
Čl. 8 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) *podporu dosažení cílů Úmluvy Rady Evropy o prevenci a potírání násilí na ženách a domácího násilí v Unii.*

Pozměňovací návrh

c) *sledování dodržování zásady právního státu a všech ostatních základních hodnot zakotvených v článku 2 Smlouvy o EU, včetně provádění příslušných rozhodnutí Soudního dvora Evropské unie a Evropského soudu pro lidská práva, jakož i řádného finančního řízení rozpočtu Unie a iniciativ podporujících toto dodržování;*

Or. en

Pozměňovací návrh 1193
Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Juan Carlos Girauta Vidal

Návrh nařízení
Čl. 8 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) *podporu dosažení cílů Úmluvy Rady Evropy o prevenci a potírání násilí na ženách a domácího násilí v Unii.*

Pozměňovací návrh

c) *podporu dosažení cílů Úmluvy Rady Evropy o prevenci a potírání násilí na ženách a domácího násilí v Unii za předpokladu, že tato úmluva není využívána k udělování postavení uprchlíka státním příslušníkům třetích zemí.*

Or. fr

Pozměňovací návrh 1194
Zsuzsanna Borvendég

Návrh nařízení
Čl. 8 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) podporu **dosažení cílů Úmluvy Rady Evropy o prevenci a potírání násilí na ženách a domácího násilí v Unii.**

Pozměňovací návrh

c) podporu **opatření pro předcházení násilí páchanému na ženách a domácímu násilí a boj proti nim v souladu s pravomocemi Unie, aniž jsou dotčeny pravomoci členských států v oblasti trestního práva, rodinného práva, vzdělávání, zdravotní politiky a morálních nebo etických otázek.**

Or. en

Pozměňovací návrh 1195

Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, Alessandro Zan, José Cepeda, Victor Negrescu

Návrh nařízení

Čl. 8 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) podporu **dosažení cílů Úmluvy Rady Evropy o prevenci a potírání násilí na ženách a domácího násilí v Unii.**

Pozměňovací návrh

c) podporu **provádění cílů – v rámci Unie – Úmluvy Rady Evropy o prevenci a potírání násilí na ženách a domácího násilí a směrnice (EU) 2024/1385 o potírání násilí vůči ženám a domácího násilí;**

Or. en

Pozměňovací návrh 1196

Sebastian Tynkkynen

Návrh nařízení

Čl. 8 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) podporu dosažení cílů Úmluvy Rady Evropy o prevenci a potírání násilí na ženách a domácího násilí v **Unii.**

Pozměňovací návrh

c) podporu dosažení cílů Úmluvy Rady Evropy o prevenci a potírání násilí na ženách a domácího násilí v **členských státech.**

Or. fi

Pozměňovací návrh 1197

Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, Alessandro Zan, José Cepeda

Návrh nařízení

Čl. 8 – odst. 1 – písm. c a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ca) poskytování kvalitního vzdělávání, které bojuje proti genderovým stereotypům, včetně vzdělávání týkající se vztahů a otázky souhlasu, a které posiluje nepřipustnost kroků uvedených v písmenu a);

Or. en

Pozměňovací návrh 1198

Alice Kuhnke, Emma Rafowicz

Návrh nařízení

Čl. 8 – odst. 1 – písm. c a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ca) podporu, ochranu, posílení postavení a budování kapacit a odolnosti aktérů občanského prostoru, kteří se podílejí na prosazování a ochraně základních hodnot zakotvených v článku 2 Smlouvy o Evropské unii.

Or. en

Pozměňovací návrh 1199

Pernando Barrena Arza

Návrh nařízení

Čl. 8 – odst. 1 – písm. c a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ca) podporu, posílení postavení a budování kapacit aktérů občanského prostoru, kteří se podílejí na prosazování

*a ochraně základních práv, právního státu
a demokracie.*

Or. en

Pozměňovací návrh 1200
Pernando Barrena Arza

Návrh nařízení
Čl. 9 – nadpis

Znění navržené Komisí

Demokratická účast *a právní stát*

Pozměňovací návrh

Demokratická účast

Or. en

Pozměňovací návrh 1201
**Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal,
Annamária Vicsek**

Návrh nařízení
Čl. 9 – nadpis

Znění navržené Komisí

Demokratická účast *a právní stát*

Pozměňovací návrh

Demokratická účast

Or. fr

Pozměňovací návrh 1202
**Brigitte van den Berg, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Nikola Minchev, Hristo Petrov,
Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle**

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – návěť

Znění navržené Komisí

Specifický cíl programu „demokratická
účast a právní stát“ v rámci složky CERV+
se zaměřuje na:

Pozměňovací návrh

Dílčí složka programu „demokratická účast
a právní stát“ v rámci složky CERV+ se
zaměřuje na:

Or. en

Pozměňovací návrh 1203

Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Návrh nařízení

Čl. 9 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí

Specifický cíl programu „demokratická účast **a právní stát**“ v rámci složky CERV+ se zaměřuje na:

Pozměňovací návrh

Specifický cíl programu „demokratická účast“ v rámci složky CERV se zaměřuje na:

Or. fr

Pozměňovací návrh 1204

Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Victor Negrescu

Návrh nařízení

Čl. 9 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) ochranu a prosazování práv spojených s občanstvím Unie, jakož i účasti **občanů** na demokratickém a občanském životě Unie a občanské angažovanosti **a podporu** otevřené, odolné a rovné společnosti založené na právech a právním státě;

Pozměňovací návrh

a) ochranu a prosazování práv spojených s občanstvím Unie **a práv lidí žijících v Unii**, jakož i účasti **jednotlivců, reprezentativních sdružení a organizací občanské společnosti** na demokratickém a občanském životě Unie a občanské angažovanosti **tím, že jim bude umožněno projevovat a veřejně si vyměňovat názory na všechny oblasti činnosti Unie, mimo jiné prostřednictvím demokratického dialogu a aktivní účasti, a budou podporovány** otevřené, **inkluzivní**, odolné a rovné společnosti založené na právech a právním státě;

Or. en

Pozměňovací návrh 1205

Alessandro Ciriani, Carlo Fidanza, Lara Magoni

Návrh nařízení

Čl. 9 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) ochranu a prosazování práv spojených s občanstvím Unie, jakož i účasti občanů na demokratickém a občanském životě Unie a občanské angažovanosti a podporu otevřené, odolné a rovné společnosti založené na právech a právním státě;

Pozměňovací návrh

a) ochranu a prosazování práv spojených s občanstvím Unie, jakož i účasti občanů na demokratickém a občanském životě Unie a občanské angažovanosti a podporu otevřené, odolné a rovné společnosti založené na právech a právním státě, **v souladu s pokyny Komise z dubna 2025;**

Or. it

Pozměňovací návrh 1206 **Pernando Barrena Arza**

Návrh nařízení

Čl. 9 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) ochranu a prosazování práv spojených s občanstvím Unie, jakož i účasti občanů na demokratickém a občanském životě Unie a občanské angažovanosti a podporu otevřené, odolné a rovné společnosti založené na právech a právním státě;

Pozměňovací návrh

a) ochranu a prosazování práv spojených s občanstvím Unie, jakož i účasti občanů **a reprezentativních sdružení** na demokratickém a občanském životě Unie a občanské angažovanosti a podporu otevřené, **inkluzivní**, odolné a rovné společnosti založené na právech a právním státě;

Or. en

Pozměňovací návrh 1207 **Sebastian Tynkkynen**

Návrh nařízení

Čl. 9 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) ochranu a prosazování práv spojených s občanstvím Unie, jakož i účasti občanů na demokratickém a občanském životě Unie a občanské

Pozměňovací návrh

a) ochranu a prosazování práv spojených s občanstvím Unie, jakož i účasti občanů na demokratickém a občanském životě Unie a občanské

angažovanosti a podporu otevřené, odolné a rovné společnosti založené na právech **a** právním státě;

angažovanosti a podporu otevřené, odolné a rovné společnosti založené na právech, **demokracii**, právním státě **a evropském dědictví**;

Or. fi

Pozměňovací návrh 1208

Nikola Minchev, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Fabienne Keller, Laurence Farreng, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Hristo Petrov, Dainius Žalimas, Hilde Vautmans, Bernard Guetta

Návrh nařízení

Čl. 9 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) ochranu a prosazování práv spojených s občanstvím Unie, jakož i účasti občanů na demokratickém a občanském životě Unie a občanské angažovanosti a podporu otevřené, odolné a rovné společnosti založené na právech a právním státě;

Pozměňovací návrh

a) ochranu a prosazování práv spojených s občanstvím Unie, jakož i účasti občanů na demokratickém a občanském životě Unie a občanské angažovanosti a podporu otevřené, **pluralitní** odolné a rovné společnosti založené na právech, **demokracii** a právním státě;

Or. en

Pozměňovací návrh 1209

Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Návrh nařízení

Čl. 9 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) ochranu a prosazování práv spojených s občanstvím Unie, jakož i účasti občanů na demokratickém a občanském životě Unie a občanské angažovanosti a podporu otevřené, odolné a rovné společnosti založené na právech a **právním státě**;

Pozměňovací návrh

a) ochranu a prosazování práv spojených s občanstvím Unie, jakož i účasti občanů na demokratickém a občanském životě Unie a občanské angažovanosti a podporu otevřené, odolné a rovné společnosti založené na právech a **rovnosti občanů před zákonem**;

Or. fr

Pozměňovací návrh 1210

Loránt Vincze

Návrh nařízení

Čl. 9 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) ochranu a prosazování práv spojených s občanstvím Unie, jakož i účasti občanů na demokratickém a občanském životě Unie a občanské angažovanosti a podporu otevřené, odolné a rovné společnosti založené na právech a právním státě;

Pozměňovací návrh

a) ochranu a prosazování práv spojených s občanstvím Unie, jakož i účasti občanů na demokratickém a občanském životě Unie a občanské angažovanosti a podporu otevřené, odolné, **inkluzivní** a rovné společnosti založené na právech a právním státě;

Or. en

Pozměňovací návrh 1211

András László, Annamária Vicsek

Návrh nařízení

Čl. 9 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) ochranu a prosazování práv spojených s občanstvím Unie, jakož i účasti občanů na demokratickém a občanském životě Unie a občanské angažovanosti a podporu **otevřené, odolné a rovné** společnosti založené na **právech a** právním státě;

Pozměňovací návrh

a) ochranu a prosazování práv spojených s občanstvím Unie, jakož i účasti občanů na demokratickém a občanském životě Unie a občanské angažovanosti a podporu společnosti založené na právním státě;

Or. en

Pozměňovací návrh 1212

Nina Carberry

Návrh nařízení

Čl. 9 – odst. 1 – písm. a a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

aa) prevenci a řešení újmy způsobené na internetu nezletilým osobám, včetně násilí na internetu, vykořisťování, groomingu a vystavení škodlivému obsahu;

Or. en

Pozměňovací návrh 1213
Michał Wawrykiewicz

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) podporu svobodných, spravedlivých, odolných, přístupných a inkluzivních volebních a demokratických procesů;

Pozměňovací návrh

b) podporu svobodných, spravedlivých, odolných, přístupných a inkluzivních volebních a demokratických procesů, *mimo jiné prosazováním informované občanské účasti, ochranou integrity volebních systémů a podporou iniciativ, které chrání demokratické zásady prostřednictvím většího dohledu nad platformami sociálních médií, širším digitálním informačním prostředím a nepřátelskými aktéry, kteří tyto sítě využívají s cílem narušit demokratické systémy;*

Or. en

Pozměňovací návrh 1214
Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Birgit Sippel, Csaba Molnár, José Cepeda, Victor Negrescu

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) podporu svobodných, spravedlivých, odolných, přístupných a inkluzivních volebních a demokratických procesů;

Pozměňovací návrh

b) podporu svobodných, spravedlivých, odolných, přístupných, *rozmanitých* a inkluzivních volebních a demokratických procesů, *zejména pro osoby se zdravotním postižením, starší*

občany a další skupiny, které čelí překážkám bránícím účasti, včetně těch, jež vyplývají z digitalizace nebo diskriminace z důvodu příslušnosti ke dvěma či více skupinám;

Or. en

Pozměňovací návrh 1215
Zsuzsanna Borvendég

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) podporu svobodných, spravedlivých, *odolných, přístupných a inkluzivních volebních a demokratických procesů*;

Pozměňovací návrh

b) podporu *informovanosti občanů o* svobodných *a* spravedlivých demokratických *procesech, aniž by byla dotčena výlučná odpovědnost členských států za organizaci, průběh a právní úpravu celostátních, regionálních a místních voleb a referend a dohled nad nimi*;

Or. en

Pozměňovací návrh 1216
Sebastian Tynkkynen

Návrh nařízení
Čl. 9 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) podporu svobodných, spravedlivých, odolných, přístupných a inkluzivních volebních a demokratických procesů;

Pozměňovací návrh

b) podporu svobodných, spravedlivých, odolných, přístupných a inkluzivních volebních a demokratických procesů *se zohledněním práv členských států*;

Or. fi

Pozměňovací návrh 1217

Návrh nařízení

Čl. 9 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) podporu svobodných, spravedlivých, odolných, přístupných a inkluzivních volebních a demokratických procesů;

Pozměňovací návrh

b) podporu svobodných, spravedlivých, odolných, přístupných a inkluzivních **pluralitních** volebních a demokratických procesů **bez jakékoli manipulace**;

Or. fr

Pozměňovací návrh 1218

Michał Wawrykiewicz

Návrh nařízení

Čl. 9 – odst. 1 – písm. b a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ba) trvalou a strukturální podporu – nezávislou na volebních cyklech – iniciativ, které odhalují a monitorují dezinformace a zahraniční manipulaci a vměšování a bojují proti nim, podporují integritu informačního prostředí a zmírňují algoritmickou manipulaci, mimo jiné financováním organizací občanské společnosti, výzkumných pracovníků, subjektů ověřujících fakta a orgánů odpovědných za platformy, jejichž hlavním mandátem je celoroční monitorování a analýza dezinformací, zahraniční manipulace s informacemi, vměšování a boj proti nim a zneužívání digitálních platforem proti demokratickým procesům;

Or. en

Pozměňovací návrh 1219

Krzysztof Śmiszek, Matjaž Nemec, Maria Grapini, Katarina Barley, Csaba Molnár, José Cepeda, Victor Negrescu

Návrh nařízení

Čl. 9 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) podporu občanského povědomí a lepšího pochopení Unie, její společné historie, paměti a rozmanitosti s cílem podpořit vzájemné porozumění a toleranci.

Pozměňovací návrh

c) podporu občanského povědomí a lepšího pochopení Unie, její společné historie, paměti a rozmanitosti s cílem podpořit vzájemné porozumění, ***demokratickou odolnost*** a toleranci, ***mimo jiné prostřednictvím výchovy k občanství, dobrovolnictví a občanské angažovanosti, v souladu s Unií dovedností a v součinnosti s programy Globální Evropa a Erasmus+, a to i v oblasti výchovy ke globálnímu občanství;***

Or. en

Pozměňovací návrh 1220

François-Xavier Bellamy

Návrh nařízení

Čl. 9 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) podporu občanského povědomí a lepšího pochopení Unie, její společné historie, paměti a rozmanitosti s cílem podpořit vzájemné porozumění a toleranci.

Pozměňovací návrh

c) podporu ***evropského způsobu života a pocitu sounáležitosti***, občanského povědomí a lepšího pochopení Unie, její společné historie, paměti a rozmanitosti s cílem podpořit vzájemné porozumění a toleranci, ***chránit a podporovat předávání evropského kulturního a historického dědictví současným i budoucím generacím.***

Or. en

Pozměňovací návrh 1221

Catherine Griset, Fabrice Leggeri, Antonín Staněk, Juan Carlos Girauta Vidal

Návrh nařízení

Čl. 9 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) podporu občanského povědomí a lepšího pochopení Unie, její společné historie, paměti a rozmanitosti s cílem podpořit vzájemné porozumění a toleranci.

Pozměňovací návrh

c) podporu občanského povědomí.

Or. fr

Pozměňovací návrh 1222

Rasa Juknevičienė, Sandra Kalniete, François-Xavier Bellamy

Návrh nařízení

Čl. 9 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) podporu občanského povědomí a lepšího pochopení Unie, její společné historie, paměti a rozmanitosti s cílem podpořit vzájemné porozumění a toleranci.

Pozměňovací návrh

c) podporu občanského povědomí a lepšího pochopení Unie, její společné historie, **včetně nástupu totalitních a autoritářských režimů k moci a jiných klíčových epizod moderních evropských dějin**, paměti a rozmanitosti s cílem podpořit vzájemné porozumění a toleranci.

Or. en

Pozměňovací návrh 1223

Nikola Minchev, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Fabienne Keller, Laurence Farreng, Irena Joveva, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Hristo Petrov, Dainius Žalimas, Hilde Vautmans, Bernard Guetta

Návrh nařízení

Čl. 9 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) podporu občanského povědomí a lepšího pochopení Unie, její společné historie, paměti a rozmanitosti s cílem podpořit vzájemné porozumění a toleranci.

Pozměňovací návrh

c) podporu občanského povědomí a lepšího pochopení Unie, její společné historie, paměti a rozmanitosti s cílem podpořit vzájemné porozumění a toleranci, **depolarizaci, konstruktivní a posilující občanský dialog a důvěru mezi občany v celé Unii.**

Pozměňovací návrh 1224

Erik Kaliňák

Návrh nařízení

Čl. 9 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) podporu občanského povědomí a lepšího pochopení Unie, její společné historie, paměti a rozmanitosti s cílem podpořit vzájemné porozumění a toleranci.

Pozměňovací návrh

c) podporu občanského povědomí a lepšího pochopení Unie, její společné historie, paměti a rozmanitosti s cílem podpořit vzájemné porozumění a toleranci, **příčemž bude respektována národní identita a budou respektovány ústavní tradice členských států.**

Or. sk

Odůvodnění

Podpora společného historického povědomí by měla být založena na respektování rozmanitosti historických zkušeností a národních tradic členských států.